

Administration et Rédaction:

MARTIGNY

AVENUE DE LA GARE

Téléphone (026) 6 10 52

TARIF DES ANNONCES:

Valais	le mm.	10 ct.
Suisse	"	13 ct.
Etranger	"	15 ct.
Réclames Valais	"	22 ct.
Réclames Suisse	"	30 ct.
Mortuaires	"	20 ct.

Chèques postaux Il c 52

Le Rhône

JOURNAL VALAISAN D'INFORMATIONS PARAISSANT LE MARDI ET LE VENDREDI

ORGANE OFFICIEL DE L'ASSOCIATION CANTONALE VALAISANNE DE FOOTBALL

ABONNEMENTS
PAR ANNÉE:

2 fois par semaine Fr. 9.-
Mardi et vendredi

Avec assurance-accidents
pour 2 personnes 12.30

Bulletin Officiel 7.50

Chèques postaux Il c 52

Les abonnés au bénéfice de l'ASSURANCE sont assurés contre les accidents auprès de La Baloise, Compagnie d'assurances sur la vie, pour Fr. 1000.- en cas de décès, Fr. 1000.- en cas d'invalidité totale et jusqu'à Fr. 1000.- en cas d'invalidité partielle et permanente

Sierre en fête

Messire le Vin - Le Verger valaisan

Le jour de la Pentecôte, tout Sierre fêtera Messire le Vin et le Verger valaisan.

D'ores et déjà on est assuré d'une participation record à cette grandiose manifestation qui dépassera en ampleur et en beauté les inoubliables fêtes du Rhône de 1948. Et pourtant, qui ne se rappelle l'animation qui régna alors dans la ville du Soleil, où près de 20,000 personnes, venues de partout, s'étaient donné rendez-vous pour assister à l'éblouissant cortège qui, durant deux heures d'horloge, s'est déroulé à travers les rues de la cité en liesse ?

Ce que nous avons appris ces derniers jours et ce que nous avons vérifié nous-même, nous confirme que les organisateurs n'ont rien négligé pour donner aux visiteurs un spectacle de qualité que nul ne regrettera d'avoir vu.

Le jeu scénique d'abord

A la « première » du jeu scénique *Messire le Vin* d'Aloys Theytaz et de Jean Daetwyler, à laquelle la presse a été conviée mercredi dernier, nous avons apprécié la valeur du spectacle, le soin avec lequel le scénario a été organisé et l'aisance des acteurs à rendre exactement l'idée exprimée par l'auteur.

De sorte que texte, musique, danses, tout concourt à faire de *Messire le Vin* un jeu scénique d'une qualité que l'on rencontre rarement dans de telles manifestations.

Un court prologue ouvre le spectacle sur une scène de pressoir. On assiste ainsi à la naissance du vin qui sort entre les douves de la cuve.

Puis, dans la pénombre d'une cave voûtée, grâce aux ferments qui s'agitent dans l'air, le moût bouillonne et la transformation s'opère : l'alcool représenté par des flammes stylisées s'empare du vin qui devient sa chose, son jouet, domine le vin qui pourtant ne s'en rend pas compte d'abord.

Dès sa naissance, le vin mène une danse endiablée, marquant son tempérament violent et brutal. Il a soif de conquêtes et de domination. Il s'entoure d'une cour brillante ; des personnages de feu et de flammes lui font escorte et le suivent dans ses pérégrinations à travers le monde.

Mais il n'est pas encore en pleine possession de son équilibre. L'âme du vin, c'est-à-dire l'alcool, qui a aussi sa cour de jeunes écerclés, l'accompagne comme son double ; dès lors les maux s'abattent sur l'humanité : l'ivresse donne naissance aux rixes, à la guerre et à toutes les calamités.

Messire le Vin s'aperçoit alors de l'existence de son double qui lui montre quel pouvoir il exerce sur les hommes. Une sorte de danse macabre termine la première partie qui marque l'échec du vin dans sa lutte contre l'emprise fatale de son âme damnée.

Conscient des malheurs qu'involontairement il a déchaînés, le vin se ressaisit. Il essaye de calmer les maux de ceux que le sort a durement frappés, leur apportant oubli et consolation.

La victoire va-t-elle échapper à l'alcool ? Pas encore, puisqu'on assiste aussitôt à une scène d'un réalisme puissant : dans un bouge, des pochards, une danseuse ivre, toutes les bacchanales réunies.

Mais le double du vin tient à montrer qu'il sait lui aussi créer des illusions, éveiller le génie : c'est le rêve du poète, son évasion dans l'irréel, ses visions aux couleurs fascinantes.

Dès lors, le vin a compris : il reconnaît comme sienne cette âme faite pour le compléter heureusement ; désormais, associé au vin, il apportera à l'homme force et réconfort.

Car « l'un et l'autre intimement unis désormais, vont voir le berceau de leur enfance : un coteau où la vigne se tire des frimas et s'apprête à fleurir sous l'emprise du soleil.

Les ferments qui sont dans l'air, dès que s'annonce la récolte nouvelle, font comprendre aux personnages qu'ils peuvent aller vers les arches des caveaux solitaires, attendre qu'on les exhume dans l'intime remembrance de la chair et de l'esprit, au seul appel solennel et clair d'un parfait millésime. »

Voilà sommairement esquissée la trame de ce jeu remarquable que nul auteur n'a encore traité sous une telle forme.

M. Theytaz s'est révélé une fois de plus poète dans toute l'acception du terme : non seulement par la phrase et par les mots qui chantent clair en un rythme bien cadencé, mais aussi et surtout par le développement du thème exploité.

Il est juste d'ajouter aussi que la musique de Daetwyler accompagne, soutient et réhausse le texte auquel elle semble s'incorporer, comme l'alcool au vin, pour former un tout qu'on ne saurait dissocier.

Et que dire de la mise en scène et surtout des danses créées et dirigées par Jo Baerystwil, de leur rythme si diversément varié : elles apportent tout au long du jeu, vie et action.

Les costumes de P.-A. Zeller, tous composés pour la circonstance, plongent à leur tour dans une telle fantasmagorie qu'on a de la peine, après le spectacle, à revenir à la réalité concrète.

Les créateurs de *Messire le Vin* furent appelés sur la scène et longuement applaudis.

Messire le Vin est, on peut le dire sans crainte d'exagération, un spectacle haut en couleurs qui mérite d'être vu. Cela vaut un déplacement à Sierre. Ceux qui viendront dimanche, jour de la Pentecôte, auront en outre l'occasion d'assister au

Grand cortège « Le Verger valaisan »

qui déroulera à travers la ville ses anneaux colorés à souhait. On ne saurait imaginer en effet le verger valaisan, et par cela nous entendons aussi tous les fruits et tous les légumes du jardin, sans un déploiement de fastes ou ce rutillement de teintes qu'il présente naturellement en printemps et en automne, d'autant plus que nous assisterons ici à une

(Voir suite en page 4.)

ECHOS ET NOUVELLES

La naïveté du public

Reporter d'un journal local, en Amérique, Bruce Hilton s'habille comme tous les jours, met des lunettes noires et, guitare en bandoulière et sébille à la main, va se poster au coin d'une rue fréquentée, après avoir accroché sur sa poitrine un écriteau portant l'inscription suivante: « Je ne suis ni sourd, ni aveugle, ni paralysé, et je ne demande rien à personne ». En quarante minutes, il fait une recette de plus d'un demi-dollar.

Le superflu

« On entend dire de certaines personnes, lisons-nous dans une étude sur la question sociale qui fait du bruit en Italie, qu'elles n'auraient jamais quelque chose de superflu. Tout ce qu'elles possèdent, elles le qualifient de nécessaire pour pouvoir vivre selon leur rang. Aujourd'hui tout le monde tend à élargir toujours plus la notion de ce qui est nécessaire à la vie tant et si bien que personne en parle plus jamais de superflu. De ce qui peut légitimement être considéré comme nécessaire à la vie et à la famille, on passe insensiblement à ce que l'on imagine être nécessaire et à ce qui est présenté comme tel par les passions aveugles de la vanité, de l'orgueil et du plaisir. On fait rentrer dans la catégorie de ce qui est nécessaire à la vie les villas d'été à côté d'appartements somptueux, les cures de mer, les coûteux voyages d'agrément, toute espèce de divertissements, des séjours de vacances très chers, le dernier modèle d'auto, les millions de lires pour les manteaux de fourrure des dames, les réceptions mondaines et aristocratiques, les jeux de hasard, etc. Tout cela rentre pour ces gens dans la notion du nécessaire. Ils n'ont rien à donner comme superflu. Il est vrai qu'ils font des aumônes, s'ils en sont priés, et qu'ils donnent un montant extraordinaire dans un cas douloureux. De tels gens sont comme frappés au visage s'ils entendent dire: « Les pauvres ne veulent pas vos aumônes; ce qu'ils veulent, c'est du travail et de la justice. » Or, la pauvreté continue souvent à exister d'une manière cruelle, secrète et cachée à cause de l'égoïsme monstrueux de ceux qui ne souffrent pas et qui n'ont pas à souffrir de la misère. »

Manteau de fourrure à 9 fr.

Exerçant les fonctions de commissaire-priseur, Mme Walcott S. Brown s'aperçoit qu'emportée par son ardeur au cours d'une vente publique qu'elle dirigeait, elle a vendu son propre manteau de fourrure... et qu'elle l'a laissé « partir » pour 2 dollars.

Revue suisse

Mort tragique d'un enfant.

A Vuadens (Gruyère), un enfant de deux ans et demi, le petit Daniel Deforel, a été victime d'un navrant accident. On avait mis dans une poubelle un récipient contenant encore un liquide désinfectant qui avait été utilisé pour les animaux de la ferme.

Le bambin s'en empara et absorba le liquide corrosif. Il eut l'estomac brûlé et succomba quelques heures plus tard.

Pauvre gosse !

Des inspecteurs de la brigade des mœurs ont arrêté mardi après-midi, à Genève, William Aubert, âgé de 26 ans, tapissier, Vaudois. Cet individu vivait avec le petit Jean-Jacques Andrey, âgé de sept ans, et avec la mère de cet enfant. Le bambin était le souffre-douleur de l'homme, filles et coups pleuvaient. Le 13 mai au soir, l'enfant n'était pas rentré. La brute se mit à sa recherche et le ramena rudement à la maison. Là, il le déshabilla complètement et le frappa à coups redoublés avec une baguette de jone. Le sang jaillit et l'enfant fut couché avec une dizaine de profondes plaies ouvertes. Le lendemain, à l'école, la maîtresse se rendit compte de ce qui s'était passé et le bambin fut visité par un médecin.

La protection des mineurs mit l'enfant en sûreté et la brute fut éconduite.

Une église de 1500 ans.

Les 28 et 29 juin, on fêtera le 1500^e anniversaire de l'église de Romainmôtier, village vaudois, à 690 m. d'altitude, situé à 1 km. 500 de la station de Croy, sur la ligne Lausanne-Vallorbe. Voici ce que publie la « Nouvelle Revue de Lausanne » au sujet de cette prochaine fête :

« ... Mais parlons de l'église proprement dite dont on va solennellement fêter l'anniversaire de fondation. Elevée entre 1000 et 1030, sous Odilon, cinquième



Casino Etoile
Pour les gourmets et les gens pressés
Fondue - Assiette valaisanne et au fromage - Tranche
Au dessert, une **Cassala Moreau** et notre fameuse **Crème de café**
MARTIGNY
Café - Bar - Cinéma

SUR LE VIF...

A propos de café...

Mon bref éloge du café a retenu l'intérêt d'un ancien ami qui m'écrivit à ce propos les aimables lignes ci-après :

« Mon cher Freddy,

« C'est toujours avec impatience que j'attends le « Rhône » du vendredi. Et le billet que tu y fais insérer, c'est la première chose que je lis.

« Tu y parles souvent, sans le nommer, du village natal, des mœurs et coutumes qui ont bercé notre enfance. Et tu dis tout cela simplement, sans recherche aucune, avec les mots qu'on emploie tous les jours.

« Et lorsque tu n'évoques pas précisément le « patelin », tu abordes avec cœur et esprit les sujets les plus variés. On sent que tu es extrêmement sensible, que tu as aimé et aussi souffert, l'un n'allant pas sans l'autre, tu l'as éprouvé mieux que tout autre, je pense.

« Pour tout cela, merci, mon bien cher ami. Merci et persévérance.

« Ton dernier billet sur le café m'a rappelé une scène que nous avons vécue ensemble, te souviens-tu ?

« Nous étions allés, gamins de douze à treize ans, à la recherche de glands, sous des chênes se trouvant non loin de la ligne du « Tonkin » dans la plaine du Rhône, entre Vouvry et Illarsaz. Avec ces glands, nos parents faisaient du café économique, rappelle-toi.

« Une fois épluchés et coupés en petits morceaux, on les rôtissait à la manière de grains de café. Puis on les passait au moulin. Ils étaient durs comme du petit gravier... Leur arôme, cependant, était agréable. Et la marchandise point chère...

« Or, ce jour-là, nous fûmes tentés de jeter dans le « Vieux-Canal » une ligne que nous avions apportée à toute bonne fin. Hélas, au bout d'un moment, nous vîmes surgir la silhouette d'un gendarme reconnu par sa sévérité. Nous décampâmes en vitesse, abandonnant notre provision de glands à café. Tu sais le reste.

« Veuillez croire, etc. »

Bien sûr que je me souviens de cet incident qui me valut au reste une admonestation bien méritée au retour à la maison, car glands et sac furent bel et bien perdus.

Je te remercie toutefois de me l'avoir rappelé et avec lui l'arôme amer du café produit par le chêne...

Et toute ma gratitude aussi pour les compliments que tu m'envoies par brassées. Avec exagération, évidemment. Mais cela part d'un si bon naturel que j'aurais mauvaise grâce de ne point les accepter.

En attendant de partager avec toi une tasse de café... sans glands pour cette fois. Amitiés.

Freddy.

abbé de Cluny, elle est, nous dit Naef, le plus ancien édifice religieux de la région conservé au-dessus du sol dans son ensemble presque complet. Par son archaïsme — début du « premier art roman » — elle présente un contraste frappant avec les constructions voisines.

« Quant au clocher caractéristique, popularisé par tant de tableaux, de photos et de reproductions dans les manuels scolaires notamment, il appartient à une seconde phase constructive, de la fin du XI^e siècle. Sa flèche et sa belle croix de fer forgé sont des adjonctions bernoises. A noter sur la muraille du bas-côté sud, les amorces des voûtes d'un cloître gothique construit à la fin du XIV^e ou au début du XV^e siècle sur l'emplacement d'un cloître roman.

« C'est ce magnifique monument, édifié en quarante ans puis amélioré et enrichi au cours des siècles, qui sera le théâtre, dans un mois, de grandioses cérémonies, en présence des autorités fédérales, cantonales et communales.

« Ce sera l'occasion pour beaucoup de visiter un monument sacré des plus prestigieux que, jusqu'aujourd'hui — par ignorance — on allait chercher en Italie, en France ou ailleurs. Ceux qui habitent à proximité de telles richesses les ignorent souvent. »

Réd. — Nous avons eu le plaisir de visiter il y a deux ans l'antique église. Elle soutient la comparaison avec les sanctuaires les plus vénérables d'Europe.



Au Midi
FAMILLE C. PARVEX - RAUSIS, PROP.
TEL (027) 47264

**INSTITUT STE-JEANNE-ANTIDE
MARTIGNY-VILLE**

**Grande
KERMESSE**

organisée dans les cours, le jardin et les locaux de l'Etablissement.

**DEGUSTATION
COMPTOIRS
ATTRACTIONS**

Venez tous à Ste-J.-Antide. Samedi 31 mai dès 16 h. et dimanche 1^{er} juin dès 11 h.

Automobilistes !
Pour tous travaux de garniture intérieure de votre voiture, housses pour sièges :
Paul DARBELLAY Martigny-Ville
sellier, téléphone 6 11 75

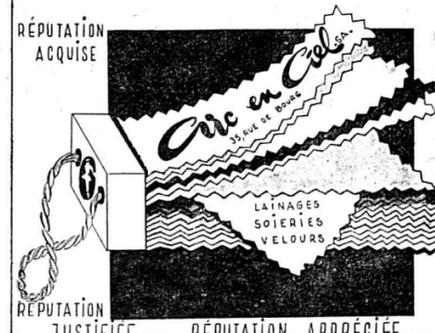
La meilleure adresse !
Radio-Service Damay

Atelier électro-technique
Toutes réparations

Electricité - Radio
Martigny-Bourg
Place centrale



**Apéritif
"LUY"**
DISTILLERIE VALAISANNE, DIVA S.A. SION



Carac en Col
31, RUE DE BOURG

LAINAGES
SOIERIES
VELOURS

RÉPUTATION ACQUISE
RÉPUTATION JUSTIFIÉE... RÉPUTATION APPRÉCIÉE...

Pour votre jardin, demandez les
Graines Gaillard - Saxon

Téléphone 026/6 23 03

Envoi du catalogue sur demande

La maison valaisanne de confiance



LES SPORTS

EN VALAIS

ET AILLEURS

CYCLISME

LE TOUR D'ITALIE

Coup de chapeau de Ryck van Steenbergen Coppi, maillot rose et Kubler, maillot vert

La longue étape Riccione-Venise (285 km.) devait être de tout repos, selon les spécialistes en matière cycliste, une course aux canettes, quoi ! Il n'y avait pas de raison, leur semblait-il, pour que les « géants de la route » se fatiguent outre mesure avant... une journée de repos et l'étape des Dolomites !

Or, la consigne d'attente ne fut respectée que pendant les 200 premiers km. et peut-être l'aurait-elle été jusqu'au bout si un incident ne s'était produit à ce moment-là. Une chute collective de dix hommes, parmi lesquels le leader Astrua, donna le signal de l'attaque déclenchée par Coppi, qui démarra à toutes pédales, emmenant avec lui 22 coureurs, dont cinq Suisses, Kubler, Koblet, Brun, Weilenmann et Croci-Torti. Le reste du peloton fut irrémédiablement « semé », malgré les efforts désespérés d'Astrua pour rejoindre les fuyards. L'attaque Coppi réussit donc parfaitement et le groupe arriva à Venise avec 5 minutes 39" d'avance sur le peloton Astrua, Geminiani, Brasola et consorts. Au sprint, le Belge Van Steenbergen régla tout le monde, obtenant sa troisième victoire d'étape, devant Kubler — à 50 cm. —, Bartali, Ockers, Weilenmann, Koblet, Coppi, etc.

Ainsi, Coppi endossait le maillot rose, Kubler passait 3e (premier étranger), Astrua 8e, Geminiani 9e et Koblet 10e, gagnant d'un seul coup sept places.

Coppi a mis ses adversaires k. o.

L'étape des Dolomites, avec ses trois cols de Falazergo (2105 m.), Pordoi (2239 m.) et Sella (2214 m.), a été marquée par une attaque sensationnelle de Fausto Coppi. Dans le premier col déjà, le champion italien lâcha irrésistiblement tous ses adversaires directs, rejoignant un groupe de coureurs échappés et menant dès lors la course à sa guise.

C'est en grand vainqueur qu'il franchit la ligne d'arrivée à Bolzano, avec une avance de plus de 5 minutes sur Bartali-le « vecchio » et Magni. Kubler dut se contenter d'une quatrième place, à 6' 39" de Coppi.

Voici d'ailleurs le classement de cette étape « de vérité » dirait M. Goddet :

1. Coppi, 8 h. 49' ; 2. Bartali, 8 h. 54' 20" ; 3. Magni, m. t. ; 4. Kubler, 8 h. 55' 39" ; 5. Ockers ; 6. Vincenzo Rossello ; 7. Padovan ; 8. Geminiani ; 9. Zampini, m. t. ; 10. Albani, 8 h. 56' 15" ; 11. Schær, 8 h. 55' 59" ; 22. Van Steenbergen, 8 h. 57' 44" ; 23. Koblet ; 24. Soldani ; 25. Minardi, m. t., etc.

41. Weilenmann, 9 h. 6' 17" ; 70. Huber, 9 h. 7' 52" ; 78. Kamber, 9 h. 9' 40" ; 79. Rossi, m. t. Croci-Torti a un retard de 23 minutes et Aeschlimann et Brun de plus de 25 minutes.

Classement général : 1. Coppi, 66 h. 55' 11" ; 2. Magni, 67 h. 3' 30" ; 3. Bartali, 67 h. 3' 32" ; 4. Zampini et Kubler, 67 h. 3' 49" ; 6. Ockers, 67 h. 4' 9" ; Zampieri, 67 h. 4' 25" ; 8. Astrua, 67 h. 7' 28" ; 9. Geminiani, 67 h. 7' 35" ; 10. Albani, 67 h. 9' 37" ; 11. Koblet, 67 h. 10' 18" ; 12. Pasotti, 67 h. 14' 18" ; Classement des Suisses : 36. Schær, 67 h. 31' 19" ; 39. Huber, 67 h. 33' 35" ; 43. Weilenmann, 67 h. 35' 56" ; 69. Rossi, 68 h. 1' 51" ; 83. Brun, 68 h. 17' 28" ; 88. Croci-Torti, 68 h. 24' 01" ; 94. Kamber, 68 h. 41' 52" ; 96. Aeschlimann, 68 h. 54' 36".

A moins d'un accident, Coppi remportera le Tour d'Italie 1952. On peut espérer encore que Kubler terminera deuxième.

Passage en Valais du Tour d'Italie le samedi 7 juin 1952

Le Cyclophile Sédunois, Sion, organisateur du passage en Valais du 35^e Tour d'Italie, vient de mettre définitivement au point cette grande manifestation sportive internationale. (Réd. — Nous publierons l'horaire du passage en Valais mardi prochain.)

Après le ravitaillement des coureurs à Sion, un Circuit international pour amateurs A (120 tours — environ 90 km. — 12 sprints) sera disputé dès 15 heures sur le parcours avenue de Tourbillon—place de la Gare par une sélection française, italienne et suisse.

Espérons que nombreux seront les sportifs qui viendront, par leur présence, encourager les coureurs et témoigner au Cyclophile Sédunois leur sympathie.

Autour des « Grands » du Tour

Le plus grand et le plus lourd est Van Steenbergen, qui mesure 1 m. 86 et pèse 84 kilos.

Le plus léger et le plus petit : Stan Ockers, 1 m. 60, 66 kilos. Après lui, Impanis, 1 m. 65, 67 kilos ; Bartali, 1 m. 72, 68 kilos ; Astrua, 1 m. 70, 69 kilos.

Les plus grands après Rik : Magni, 1 m. 83, 76 kilos ; Koblet, 1 m. 82, 78 kilos ; Kubler, 1 m. 81, 77 kilos ; Petrucci, 1 m. 79, 73 kilos ; Coppi, 1 m. 77, 75 kilos ; Bevilacqua, 1 m. 76, 79 kilos ; Minardi, 1 m. 79, 72 kilos.

Nouvelles du Tour de Suisse

La commission du Tour de Suisse a sélectionné les coureurs suisses que voici pour le Tour de Suisse (14-21 juin) :

Kubler, Koblet, Kamber, Shaer, Fluckiger, Diggelmann, Lafranco, Georges et Roger Aeschlimann, Gottfried et Léon Weilenmann, Kotzli, Heldelberger, Kuhn, Armin Heimann, Born, Brun, Bucher, Croci-Torti, Hutmacher, Max Meier, Metzger, Reiser, Rossi, Schutz, Sommer, Spuhler, Fritz et Werner Zbinden, Stettler, Marcel Huber, Joseph Wyss, Freivogel, Chevalley, soit 34 coureurs. Les coureurs italiens résidant en Suisse Clerici et Zuretti sont compris dans la participation italienne.

Les pourparlers se poursuivent concernant les équipes de Belgique, France, Italie, Allemagne et Espagne. Quant à la Hollande, elle ne sera pas représentée, car les championnats sur route de Hollande auront lieu le 15 juin. La Fédération luxembourgeoise a définitivement désigné Kirchen, Goldschmidt, Diederich, Bintz et Kaas. Les Nord-Africains Kebaili et Lakdar qui ont exprimé le vœu de prendre part au Tour ont été acceptés.

FOOTBALL

Suisse-Angleterre, 0-3

Cette neuvième rencontre officielle entre les équipes d'Angleterre et de Suisse jouée mercredi à Zurich s'est terminée par une victoire anglaise par 3 à 0. Ce score est des plus flatteurs pour l'équipe britannique, car il ne représente nullement l'allure générale des opérations. Les Suisses, en effet, ont attaqué au moins aussi souvent que leurs adversaires et la qualité du jeu qu'ils ont pratiqué était souvent excellente. Mais le onze de la « rose » pouvait compter sur une très belle défense et les avants ont su mieux exploiter les occasions qu'ils ont eues à leur disposition.

Les Anglais ont marqué par Sewell (13^e min.), Loft-house (51^e et 90^e min.).

34,000 spectateurs, 125,000 fr. de recettes.

On liquide en 2^e Ligue...

Avec les matches St-Léonard-Sion, Aigle-Chippis et St-Maurice Monthey qui sont au programme de ce prochain dimanche, se termine le championnat 51/52 pour les équipes du groupe Vaud-Valais de 2^e ligue. Quels que soient les résultats de cette ultime journée, rien ne sera changé à la situation solidement établie. Même si St-Léonard se payait le luxe de battre Sion — ce qui n'est pas impossible —, cela n'empêcherait pas son adversaire de remporter une fois de plus le titre, que personne ne peut plus lui ravir. Normalement, Aigle devrait pouvoir s'imposer devant Chippis qui sera déjà satisfait de terminer la saison au rang honorable de 4^e... ou 5^e selon ce que fera dimanche St-Léonard. Le derby bas-valaisien vient un peu tard pour passionner beaucoup les supporters des deux clubs. Cet état de chose influencera probablement la partie qui se disputera au petit trot. Un match nul ne serait pas pour nous surprendre.

Un match décisif à St-Germain

Les finales de 4^e ligue pour la promotion d'une équipe en 3^e ligue débuteront dimanche avec le match Rhône I-Vétroz I. Il sera intéressant de voir aux prises les champions des groupes I et II, deux « onze » solides et volontaires. Nous ne nous risquerons cependant pas au moindre pronostic, car nous méconnaissons les possibilités des deux adversaires. Vétroz s'est imposé plus nettement dans son groupe que Rhône dans le sien, mais le critère n'est pas suffisant pour dire lequel des deux finalistes est le plus fort. Il y a aussi l'avantage du terrain, lequel joue un rôle prépondérant dans ce genre de match. Et c'est Rhône qui en bénéficiera...

Championnat valaisan

La finale de la Coupe valaisanne Sierre I-Martigny I, fixée à dimanche par l'ACVF, a été renvoyée sur demande des deux clubs. Les Sierrois — ce qui est fort compréhensible — ne tiennent pas à concurrencer les fêtes de « Messire le Vin » qui battront son plein le 1^{er} juin, et Martigny aimerait d'abord jouer son match de retard contre International, comme prévu au calendrier modifié.

Or, au moment où ces lignes sont mises sous presse, on ne sait pas encore si la rencontre de Genève pourra se disputer, Inter ayant décidé de se rendre en France à Pentecôte ! Cet embrouillamini se serait-il produit si le comité de 1^{re} Ligue avait fait respecter mieux son calendrier ? F. Dt.

GYMNASTIQUE

Finale des « artistiques » à Sion

La finale du championnat valaisan à l'artistique (individuels et par équipes) aura lieu demain soir samedi, à Sion, ancien stand. La manifestation réunira une quinzaine de « magnésiens » et 6 équipes. Rappelons que le classement individuel voit actuellement en tête de la catégorie A le jeune Sédunois André Duc, avec 37.15 points, devant son camarade de club Ebener (36.95), Melly de Chippis (36.95), Wœffray de Martigny (36.60), etc. En catégorie B, la première place est détenue par Dalcher, de Martigny. Par équipes, Sion est premier en A et Martigny en B.

Après la fête des pupilles et pupillettes

Une petite erreur s'est glissée dans le compte rendu de la Fête cantonale des pupilles et pupillettes à Monthey. C'est la section « Culture physique » de Sion, dirigée par l'excellente monitrice Mlle Machoud, qui eut l'heureuse initiative du lâcher de ballon, en fin de manifestation. Nous avions écrit Fémina. Or, à chacun son dû...

ATHLÉTISME

Championnat valaisan d'athlétisme léger

C'est encore à Sion, organisés par l'active SFG locale, que se dérouleront dimanche après midi le championnat cantonal d'athlétisme léger et les courses d'estafettes de l'ACVAL. Les inscriptions sont nombreuses tant chez les seniors que chez les juniors et promettent une lutte très vive dans chaque branche : javelot, boulet, disque, courses, perche, sauts, etc.

La course d'estafette verra aux prises 7 équipes en catégorie A et 5 en catégorie B.

Pour la première fois en Valais, un tournoi de balle à la corbeille et de volley-ball se disputera dimanche matin sur le terrain de l'ancien stand, à Sion. Il réunira les équipes de Sion I et II, Sierre I et II, Martigny, Conthey, etc.

SION Ancien Stand Samedi 31 mai :

20 h. 30 **Finale des championnats valaisans à l'artistique**

Dimanche 1^{er} juin :

9 heures **Tournoi balle à la corbeille**

13 heures **Championnat valaisan athlétisme par branches**

Cantine ☆ Bal ☆ Tombola

— Depuis quelque temps, les principaux journaux des Etats-Unis publient de nombreux articles sympathiques sur la Suisse ; cela résulte probablement de la conférence radiodiffusée du ministre des Etats-Unis en Suisse, M. Patterson.

MOTOCYCLISME

Course de côte Monthey-Les Giettes 31 mai et 1^{er} juin

Voici le programme de cette épreuve :

Samedi 31 mai. Essais officiels de la classe nationale : 13 h. 45 fermeture de la route à la circulation par le passage d'un véhicule porteur d'un drapeau jaune. 14 h. 30 premier départ de la catégorie nationale. 16 h. 30 fin des essais et ouverture de la route à la circulation par le passage d'un véhicule avec drapeau blanc.

Dimanche 1^{er} juin : 7 h. 45 fermeture de la route à la circulation. Essais officiels de la classe internationale : 9 h. 30 fin des essais et ouverture de la route à la circulation. 10 h. 45 réception et contrôle des machines au garage Galla, route du Simplon.

12 h. banquet officiel au Buffet A.O.M.C., Monthey. 13 h. 30 fermeture de la route par le passage d'un fanion jaune. 14 h. ouverture des courses et départ du premier coureur de la catégorie 250-125 cc. nationale. 17 h. environ, fin des courses et ouverture de la route à la circulation. 18 h. environ, proclamation des résultats à la salle de gymnastique de Choëx.

Un office divin sera célébré aux Giettes à 9 h. 45. 43 coureurs sont engagés, soit 15 dans la catégorie 250 cc. nationale, 14 dans la catégorie 500 cc. nationale, 9 dans la catégorie 500 cc. internationale et 5 dans la catégorie side-cars 500 cc. nationale.

La course se dispute en deux manches, les side-cars n'en effectuant toutefois qu'une.

Vu le danger, le public est instamment prié de se conformer aux ordres de la police et des gardes auxiliaires et de ne pas stationner aux abords immédiats de la piste.

Des haut-parleurs renseigneront le public : 1. au départ ; 2. près du café Berra à Choëx ; 3. à l'arrivée aux Giettes.

31 mai et 1^{er} juin 1952

Course de côte motocycliste Monthey - Les Giettes

40 engagés de la classe nationale et internationale

Consulter le programme quant au détail de l'épreuve ainsi que l'horaire modifié de l'A. O. M. C. qui assure le service des cars officiels.

Poignée de nouvelles

Un hydravion tombe à la mer. — Un hydravion américain du service des gardes-côtes est tombé à la mer sitôt après avoir décollé. Quatre de ses douze occupants ont péri.

Sept hommes ont « disparu ». — Un grand bombardier américain du type B 36 a fait explosion lors de son atterrissage à la base aérienne de Carswell, au Texas. Sept membres de l'équipage ont disparu et deux autres ont été transportés à l'hôpital.

Un tram tombe dans une rivière. — Mercredi, une voiture de tramway, bondée, est tombée dans la rivière Manzanarès, alors qu'elle passait un pont qui s'est écroulé sous le poids du véhicule, dans un faubourg de Madrid. Onze personnes ont perdu la vie et 60 ont été blessées.

La reine Mary a 85 ans. — La reine Mary, veuve du roi George V et grand-mère de la reine Elizabeth II, a reçu lundi des messages de félicitations venant de toutes les parties du monde à l'occasion de son 85^e anniversaire.

Savez-vous que... — ...trente mille écoliers de Los Angeles ont été soumis à un petit examen. Parmi les jeunes gens de 16 à 18 ans, 14 % furent incapables de répondre à la question : « Donnez 50 % de 36 ? », 8 % ignoraient combien il y avait de paires dans une douzaine ; 4 % ne connaissaient pas la lettre précédant M et 3 % ne savaient pas lire l'heure.

Paris, la ville la plus fleurie. — Paris est la capitale la plus fleurie du monde et possède à elle seule 3000 hectares de jardins. C'est ce qu'a déclaré avec fierté M. Robert Joffe, conservateur en chef des jardins de Paris. Mais il a ajouté qu'elle serait plus belle encore si les amateurs de fleurs étaient moins nombreux...

Nouvelle invention russe. — N. Rindin, agronome d'un jardin d'Etat en Crimée, a obtenu des oranges et des citrons qui ne craignent pas le froid. Voici sa méthode : on greffe la bouture d'un oranger ou d'un citronnier sur un mandarinier qui supporte mieux le froid. La bouture donne des branches qui portent des oranges résistant aux gelées. On obtient ainsi un « arbre à deux étages » qui est au premier un mandarinier et au deuxième un oranger ou un citronnier.



Pentecôte - Menu Fr. 10.—

Le foie gras naturel de Strasbourg.
Le jambon entier comme à Saulieu, sauce Aurore.
Le coq au Pinot noir, les pommes nouvelles fondantes.
Les fraises de Saxon à la crème.

ETRANGER

Tragédie familiale

Récemment condamné à 10,000 fr. d'amende pour défaut de paiement de la pension alimentaire qu'il devait servir à sa femme, en instance de divorce, un cultivateur de 32 ans s'est rendu dans la commune où résidait cette dernière, près de Blaye, en Charente-Maritime, et l'a abattue ainsi que sa fille et son beau-père. Les gendarmes ont retrouvé le meurtrier pendu à un aubier dans son village où il était revenu après son triple crime.

SUISSE

Au feu !

Un gros incendie a détruit hier soir jeudi une ferme du village de Champagne, près de Grandson. Une partie du mobilier et du bétail a pu être sauvée. Les dégâts sont évalués à 80,000 francs.

L'homme-fusée gravement blessé.

Un membre de la famille propriétaire du cirque Pilate, M. Maurice Buhlmann, âgé de 21 ans, procédait à des essais de l'appareil « homme-fusée » afin de mettre au point un numéro qu'il devait présenter prochainement en Angleterre. Au moment où M. Buhlmann mettait le cingleter de l'appareil, celui-ci retomba brusquement et lui brisa les deux jambes au passage.



Madame et Monsieur Paul PAILLARD-LONFAT et leurs enfants Simone, Paulette et Lucien, à Ste-Croix ; Monsieur et Madame Jean LONFAT-FROSSARD, à Martigny ;

Madame et Monsieur Henri GAY-DES-COMBES-LONFAT et leurs enfants, Henriette et Claire, à Vernayaz, Georgette, Gérard, Jean-Claude, Danièle et Pierre-André, à Finhaut ;

Madame et Monsieur Ami GANDER-LONFAT et leurs enfants Andrée, Yvette et Jean-François, à Salvan ; Monsieur le Chanoine Maurice LONFAT, à Orsières ; Monsieur et Madame Antoine LONFAT-RIGHINI et leur fille Myriam, à Martigny ;

Madame veuve Joseph DUCRET, ses enfants et petits-enfants, à Ardon ;

Les enfants et petits-enfants de feu Misaël COUDRAY-DELALOYE, à Ardon et Douala ;

Mademoiselle Célerine LONFAT, à Martigny ;

Madame veuve Joseph DELALOYE-LONFAT et famille, au Canada ;

Madame veuve Antoine CONFORTI-LONFAT et famille, à Martigny ;

Monsieur et Madame Emile LONFAT et famille, à Finhaut ;

Madame veuve Adrien GAY-DES-COMBES et famille, à Finhaut ;

Madame veuve Dauphin LONFAT-COPPET et famille, à Finhaut ;

ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la douleur de faire part de la grande perte qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Madame veuve Maurice LONFAT

née DELALOYE
Tertiaire de St-François

leur très chère mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine et marraine, enlevée à leur affection le 30 mai 1952 dans sa 76^e année, munie des Sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Martigny le dimanche 1^{er} juin, à 11 h. 15.

Ni fleurs, ni couronnes, selon le désir de la défunte, mais des prières et des messes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

A LA MEMOIRE

de nos chers parents Julia et Eugène Bochatey, 29 mai et 13 juin 1950.

Déjà deux ans et vous êtes toujours vivants dans nos cœurs.

Mathilde, Edmond et Edith.

A remettre dans importante localité du Valais petit commerce de

boulangerie-pâtisserie

bien situé sur bon passage. Pour traiter, s'adresser par écrit au journal « Le Rhône » sous R 1761.

Avis aux ménagères !

Pour le dimanche de Pentecôte, les tout derniers

Cabris Profitez ! Fr. 4.80 le kg.

ainsi que beaux poulets, toute charcuterie à partir de 60 ct. les 100 gr. Crème fraîche pasteurisée.

Magasin de Martigny-Bourg ouvert le dimanche matin.

MAGASINS BIRCHER-VOUILLOZ
MARTIGNY-VILLE et MARTIGNY-BOURG
Tél. 6 13 80 Tél. 6 11 28

Employé postal cherche à Martigny-Ville ou Bourg

APPARTEMENT
de 2 à 3 pièces. S'adresser au journal sous R 1763.

A vendre
TOPOLINO
occasion unique. S'adresser au journal sous R 1762.

OCCASION
Faute d'emploi, à vendre une paire d'échelles à foin en bouleau et une benne à fumier état de neuf.
Hermann Cretton, Charrat, tél. 6 30 65.

Impr. PILLET, Martigny

On demande à louer

CHALET
ou
appartement

à partir du 15 juillet dans région tranquille, 5 à 6 lits, simple et propre. Offres sous chiffre Z.E. 6191 à Mosse-Annonces, Zurich 23.

A vendre une coupe de

SAINFOIN
de 5 mesures. S'adresser à M. J. Grillet, Martigny.

PORCS

A vendre une vingtaine de porcelets de 7 semaines. S'adr. chez Octave Giroud, tél. 6 30 72, Charrat.

Vente de chaussures avec fort rabais

Chaussures de quartier ou de marche pour les militaires avec rabais spécial, fort clouage militaire, Fr. 39.—. Sandalettes de travail tout cuir noir pour dames, Fr. 10.—. Sandalettes pour la sortie, de Fr. 5.— à 12.—. Grand choix de sandales pour hommes pour l'été ou chaussures perforées semelles spéciales très fraîches, à bas prix. Chaussures de travail avec Vibram pour hommes depuis Fr. 40.—. Occasions : 1 paire chaussures ski avec Dufour montagne, état de neuf, Fr. 30.— ; 1 paire chaussures de marche n° 42 avec Vibram, Fr. 20.— ; 1 paire grand luxe peau de serpent naturel n° 40, Fr. 35.— ; 1 paire n° 33, Fr. 10.— ; pour dame, Fr. 10.— à 15.—.

Gordonnerie Bapri, Martigny-Bourg

— La représentation du « Roi David », donnée à New-York à l'occasion des 60 ans du compositeur suisse Arthur Honegger a soulevé une tempête d'applaudissements telle qu'on en voit rarement.



Av. de la Gare, tél. 61854
Au « Bambi », les pièces sont encore à 25 centimes !

REMRORQUES

grand choix pour asperges et fraises
Prix les plus bas

P. FERRERO, cycles - SION
Place du Midi

VALAIS

Orsières

STATISTIQUE PAROISSIALE. — Baptêmes: Crettex Véronique-Geneviève, de Jean et de Lucienne Voluz, Ville; Tornay Zélia, d'Hermann et de Marie Biselx, Commaire; Schers Roland-Maurice-Ferdinand, de Maurice et de Marie-Louise Métroz, Chez-les-Reuses; Theux Rita-Fernande-Anny, de Marcel et d'Anny Thé-taz, Ville; Martinal Nadya-Renée, de Max et de Denyse Tissières, Chez-les-Reuses; Joris Anne-Geneviève, de Jean et de Cécile Murisier, Ville; Gabioud Eveline-Marie-Céline, de Maurice et de Marie Tornay, Reppaz.

Mariages: Cretton Paul et Cavé Agnès; Joris Antoine et Cretton Odile; Rausis Gratien et Schers Marthe; Tornay Paul et Lattion Anna.

Décès: Rosset Philomène, 1920, Commaire; Pellouchoud Camille, 1890, Ville; Joris Anne-Geneviève, 1952, Ville; Vernay Jérôme, 1883, Issert.

Apiculture

La section d'apiculture de St-Maurice aura son assemblée générale annuelle le dimanche 1^{er} juin à Finhaut.

Après la séance administrative qui débutera à 13 h., les participants entendront une conférence de M. le Dr Zimmermann, secrétaire de la Société romande, sur le sujet: « Situation de l'apiculture suisse ». Une visite de ruchers suivra cette conférence.

Nous adressons aux membres de la section une convocation individuelle et nous invitons cordialement tous les amis des abeilles de la région à assister à cette assemblée qui s'annonce très instructive. **Le Comité.**

La Fête valaisanne des abricots

C'est donc du 12 au 22 juillet prochains que Saxon créera cette fête populaire d'un genre tout à fait nouveau.

Un grand intérêt, déjà, se manifeste dans toute la vallée du Rhône et même à l'extérieur. Il est maintenant permis de dire que plusieurs nations seront représentées à ces festivités placées sous la présidence d'honneur de M. le conseiller fédéral Jos. Escher. Des trains spéciaux sont déjà annoncés de France et d'Italie, ainsi que de toutes les grandes villes de Suisse. Des groupes costumés en nombre peut-être aussi important que ceux des mémorables Fêtes du Rhône de Sierre agrémeront le cortège.

Votations cantonales du 8 juin 1952 sur la loi fiscale et la réduction du quorum

AVIS AUX MILITAIRES! — Il est rappelé aux militaires qui seront mobilisés d'ici au 8 juin qu'ils devront voter conformément à l'art. 33 de la loi sur les élections et les votations du 1^{er} juillet 1938 et remettre leurs bulletins de vote au président de leur commune, la veille ou le jour de leur départ au service militaire.

Le Département de l'Intérieur.

OUVERTURE DES BUREAUX DE VOTE. — Les communes sont autorisées à ouvrir les bureaux de vote le samedi 7 juin dès midi et le dimanche 8 juin dès le matin. Les communes qui désirent appliquer cet arrêté doivent en informer les électeurs.

Cet arrêté a été pris par le Conseil d'Etat, vu les nombreuses manifestations du dimanche 8 juin.

Happé par une auto

Près d'Evionnaz, un piéton, M. Véty, garde-forestier, qui cheminait sur la route cantonale, a été happé et renversé par une automobile vaudoise. Souffrant de profondes blessures et de multiples contusions, M. Véty a été transporté à la clinique St-Amé, à St-Maurice.

Des transporteurs français visitent le Valais

Les 27 et 28 mai courant, le Groupement des Transporteurs français du Sud-Est a visité notre canton.

Nos amis français de Chamonix, Le Fayet, Annecy, Chambéry, Grenoble, Lyon, etc. sont arrivés par Vallorcine et ont gagné la plaine du Rhône par le chemin de fer Martigny-Châtelard dont ils ont admiré la ligne audacieuse et pittoresque. Ils ont été reçus à Sion par la direction de l'Union valaisanne du tourisme, organisation qui les a particulièrement intéressés. Les vergers et jardins fruitiers ont fait leur émerveillement et, en fins gourmets, ils ont dégusté avec beaucoup de plaisir nos spécialités valaisannes.

Nos hôtes se sont déclarés enchantés de leur trop courte visite dans notre canton. Ils emportent du Valais le meilleur souvenir qui se traduira par des voyages organisés à destination de nos stations ou en transit à travers le canton.

RELAIS GASTRONOMIQUE VALAISAN - SIERRE Trains spéciaux

Grand cortège: « Le Verger valaisan »
A l'occasion de l'unique cortège organisé dans le cadre du Relais gastronomique à Sierre, sous le titre « Le Verger valaisan » (plus de 1000 participants costumés), les CFF mettront en marche les trains spéciaux suivants le dimanche 1^{er} juin:

St-Maurice - Sierre et retour		
12.20	dép. St-Maurice	arr. 20.10
12.27	Evionnaz	20.02
12.32	Vernayaz	19.57
12.41	Martigny	19.49
12.47	Charrat	19.43
12.54	Saxon	19.37
13.00	Riddes	19.32
13.06	Chamoson	19.28
13.11	Ardon	19.24
13.15	Châteauneuf	19.20
13.22	Sion	19.12
13.30	St-Léonard	19.06
13.36	Granges-Lens	19.00
13.40	Noës	arr. 18.53
13.44	arr. SIERRE	dép. 18.50

Route du Grand-St-Bernard

Les travaux de déneigement sont à peu près terminés et la route sera ouverte à la circulation des automobiles le 5 juin au matin, tant sur le versant suisse du col que sur le versant italien.

Les « Compagnons des Arts » de Sierre à Nice

Avec quatre autres groupes d'amateurs de Zurich, Lausanne, Bienne et Genève, les « Compagnons des Arts » de Sierre ont été choisis pour représenter la Suisse au concours international d'art dramatique à Nice. Les « Compagnons des Arts » partiront ce soir pour la Côte d'Azur. Ils interpréteront le premier acte de la « Trahison de Novare », de von Arx.

Encore un téléphérique

Le Département fédéral des postes et des chemins de fer a accordé, le 28 mai 1952, une concession pour un téléphérique qui reliera Tourtemagne à Oberems (Valais). Le projet prévoit une station intermédiaire à Unterems. Ces deux localités n'ont pas de liaison routière avec la vallée du Rhône et le nouveau téléphérique établira la communication manquante. Alors qu'il faut une heure de montée pour se rendre à pied du village de Tourtemagne à celui d'Unterems et deux heures jusqu'à Oberems, le nouveau téléphérique franchira la dénivellation d'environ 700 mètres en 8 minutes.

Le Bat. 12 va entrer en service

Lundi matin, entre en service, sous le commandement du major Tissières, le Bat. 12. Les hommes seront mobilisés à Martigny.

Un nouveau sana à Montana

Montana vient de voir s'ouvrir un nouveau sanatorium cantonal, celui de Lucerne. Ce nouvel établissement pourra abriter 90 patients dans des chambres à 1 et 2 lits.

On a utilisé en le transformant l'ancien « Montana Hall », qui peut être estimé à 4 millions de francs et qui a été cédé pour un peu plus d'un million et demi.

Le T.C.V. en promenade

Un bon nombre de membres du T.C.V. se sont réunis à Monthey, le jour de l'Ascension, en vue d'une promenade sur le Léman, qui fut précédée d'un rallye-surprise très bien organisé par MM. Alexis de Courten et Marius-Alex Coudray.

Pour tous les participants, ce fut une magnifique journée.

Les comptes du chemin de fer du Gornergrat

Les dépenses d'exploitation du chemin de fer du Gornergrat pour l'année 1951 se sont élevées à 548,586 francs. Le compte de profits et pertes enregistre un solde actif de 249,224 fr., après amortissement des installations, déduction de l'intérêt du capital et versement aux réserves. Les recettes d'exploitation se sont élevées à 942,229 francs, dont 925,407 francs provenant uniquement du trafic des voyageurs.

CHRONIQUE INTERNATIONALE

GUERRE FROIDE ENTRE LES DEUX ALLEMAGNES

Le Ministère de l'information de l'Allemagne orientale a annoncé la création imminente d'un « no man's land » de 5 km. de large tout le long de la ligne de démarcation. Il affirme que ces mesures ont été nécessitées par la signature du pacte entre les Alliés et l'Allemagne occidentale.

Et dans un discours d'une rare violence, M. Eisler, Ministre de l'information d'Allemagne orientale, a déclaré que la conclusion de ce pacte est susceptible de provoquer une troisième guerre mondiale.

BAGARRES COMMUNISTES A PARIS

De violentes manifestations communistes ont été déclenchées mercredi dans plusieurs rues de Paris, en signe de protestation contre la venue en Europe du général Ridgway, nouveau commandant des forces de l'OTAN. La police a procédé à l'arrestation de 700 manifestants. 200 policiers ont été plus ou moins blessés.

Parlant de ces incidents, M. Charles Brune, ministre de l'Intérieur, a déclaré à la presse:

« Je dois dire que nous nous sommes trouvés devant un véritable attentat contre la sûreté de l'Etat. Des commandos armés du parti communiste ont, en effet, tenté de perpétrer un complot contre les institutions républicaines. Le nom du général Ridgway n'a été, en réalité, qu'un prétexte. Nous avons la certitude d'un complot organisé et permanent des troupes communistes. »

Le ministre de l'Intérieur a ajouté que la voiture de M. Jacques Duclos, député et secrétaire du parti communiste, qui avait été repérée sur les lieux de la manifestation qui s'est produite près de la gare du Nord, contenait un revolver chargé, une matraque et deux pigeons voyageurs qui étaient étouffés dans une couverture. De plus, un récepteur spécial de radio s'y trouvait. Pris en flagrant délit, M. Jacques Duclos a été immédiatement arrêté.

D'autres « échafourées » ont éclaté simultanément à Montluçon et à Nice. Les journaux « L'Humanité » et « Libération » ont été saisis, jeudi matin, dans les dépôts annexes des messageries et dans les gares pour « atteinte à la sûreté de l'intérieur de l'Etat ».

Pour le paysan valaisan

Primes pour les cultures d'orge, d'avoine et de maïs

Par décision des autorités fédérales, les planteurs doivent adresser les consignes concernant les céréales fourragères à l'office communal respectif pour le 31 mai 1952 au plus tard. Nous prions donc les agriculteurs de bien vouloir remplir les formules d'inscription (cartes A) et de les remettre pour le délai indiqué à l'office communal de leur domicile qui les a délivrées.

Département de l'Intérieur

Office cantonal pour la culture des champs.

Contre les vers de la vigne... DDT ou Parathion ?

Chaque année, le vigneron doit non seulement s'occuper des problèmes que lui posent le mildiou et l'oïdium, mais encore décider du traitement contre les vers de la vigne.

En ce qui concerne la question des produits de traitement, le vigneron se trouve actuellement devant deux alternatives, soit continuer à utiliser ainsi que durant ces dix dernières années des produits DDT comme le Gésarol 50 ou tenter un traitement aux nouveaux produits parathion. Avant de pouvoir répondre à cette question, il faut considérer les points suivants:

Action sur les parasites. — Appliquée en temps opportun, la méthode standard de traitement au Gésarol 50 contre les vers de la vigne donne régulièrement des résultats satisfaisants, à condition que les grappes soient soigneusement « lavées ». Le traitement doit cependant être exécuté avant que les jeunes chenilles n'aient pénétré dans la grappe. Au cours de nombreux essais effectués durant des années et dans la pratique, les produits parathion (l'Étilon par exemple) se sont avérés tout aussi efficaces. Ils possèdent en particulier l'avantage d'agir en profondeur, ce qui permet d'atteindre même les chenilles qui ont déjà pénétré dans la grappe.

Un autre avantage des produits à base de parathion est leur efficacité contre l'araignée rouge. Si la vigne est attaquée par ce parasite, on choisira de préférence un produit parathion, l'Étilon par exemple.

Action sur les plantes. — L'emploi du Gésarol 50 dans les vignobles a montré, au cours de nombreuses années, que ce produit est, à tous points de vue, inoffensif pour la vigne. A ce sujet, un produit parathion, l'Étilon, a également donné pleine satisfaction.

Toxicité. — Tous les produits parathion sont malheureusement toxiques pour l'homme. Quand on emploie les produits parathion, il est donc indispensable de prendre des précautions, que ce soit pour la préparation de la bouillie ou pour le traitement.

Communiqués

de la Station cantonale d'Entomologie

1. **Hyponomeute.** — Un peu partout en Valais, nous constatons la présence sur pommiers de l'Hyponomeute ou chenille fileuse qui cause actuellement d'énormes dégâts. Les arboriculteurs sont rendus attentifs aux déprédations très sérieuses dont ce ravageur peut être la cause. On traitera en utilisant les insecticides dont nous avons déjà parlé dans un communiqué antérieur.

2. **Carpocapse.** — En vue de lutter rationnellement contre le Carpacapse ou ver des fruits, nous avons, cette année, augmenté très sérieusement les postes de contrôle de ce parasite. Avec l'aide de personnes compétentes, nous avons pu disposer une certaine quantité de pièges. Ceux-ci se composent de bocaux à confitures en verre, suspendus soit à des potences spéciales, soit directement dans les arbres basses-tiges et cordons.

Nous rappelons que ces contrôles sont d'une importance primordiale et nous prions ceux qui trouvent de tels pots de ne pas les toucher comme cela a été le cas dans certaines régions du canton. Les parents voudront bien avertir leurs enfants de laisser ce matériel tranquille.

Station cantonale d'Entomologie: L.

— Le chef suisse Ernest Ansermet a remporté un véritable triomphe à Paris à la tête de l'Orchestre de la Suisse romande, notamment dans l'exécution d'œuvres maîtresses d'Arthur Honegger et de Frank Martin.

Représentant (e)

visitant déjà les privés pour la vente du CIRAXOL. Gain prouvé: Fr. 30.- à 40.- par jour.

Rochat, Grancy 49, tél. 021 / 26 27 40, Lausanne.

On cherche à louer à Martigny

APPARTEMENT

de 3-4 pièces, confort. Entrée 1^{er} septembre Offres sous chiffre P 6991 S, Publicitas, Sion

JEUNE FILLE

sachant cuire est demandée pour le ménage, servir à table et remplacer au café un jour par semaine. Vie de famille et bons traitements assurés. Prendre l'adresse au bureau du journal « Le Rhône », à Martigny, sous R 1756.

JEUNE FILLE

éventuellement fillette de 14-15 ans est demandée pour aider dans ménage de campagne. Vie de famille assurée. Entrée de suite ou à convenir. S'adr. Mme Fleury, Romanel sur Lausanne, tél. 021 / 4 61 61.

Ouvrières

On en engagerait deux ainsi qu'un jeune homme de 16 à 17 ans. — S'adresser à la Fabrique d'emballages Duboule, Charrat.

TAILLEUR

avec pratique et connaissance approfondie du métier cherche place. Libre de suite. Ecrire sous chiffre R 1755 au journal ou téléphoner au 026/6 18 60.

Commerce de Martigny engagerait pour quelques heures par jour

PERSONNE

sachant écrire à la machine. Offres sous chiffre R 1760 au bureau du journal.

BALLY

CHODAN'S SANDALS

27/35 29⁸⁰
36/42 37.80
43/48 42.80

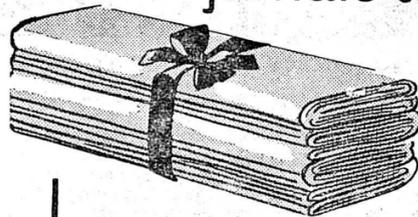
„L'empreinte de votre pied dans du cuir". Sandale saine et confortable, avec renfort en cambrure. L'idéal pour les vacances, la promenade, la maison.

Chaussures Modernes Bally

Martigny Place Centrale

BALLY AROLA SERVICE

Le linge incrusté de calcaire ne peut jamais être blanc!



Lorsqu'il est impossible de rendre au linge la blancheur désirée, cela tient le plus souvent à des incrustations calcaires. Plutôt que de tourmenter le linge avec toutes sortes de produits à blanchir supplémentaires, débarrassez-le des résidus de savon calcaire et employez à l'avenir la méthode sans calcaire FLORIS+Bx!

L'élimination du savon calcaire agit comme un miracle! Le blancheur devient plus éclatant, les teintes retrouvent leur lustre d'antan. Le toucher redevient souple, le pouvoir d'absorption augmente. Bref, le linge reprend l'aspect du neuf.

La nouvelle méthode présente d'immenses avantages:

- Il n'est plus nécessaire d'adoucir l'eau.
- Il y a augmentation de la formation de mousse et du pouvoir détersif de Floris.
- Les anciens résidus de savon calcaire incrustés dans le linge se détachent peu à peu.
- La formation de nouvelles incrustations est exclue.
- Vous n'avez plus besoin de produits de rinçage spéciaux. Ce n'est que dans un lisse sans calcaire que les merveilleuses propriétés de Floris agissent 100%.

Laver sans calcaire avec **Floris + Bx**

AVIS IMPORTANT
Pour des raisons de protection légale de la marque, B2 s'appellera désormais Bx

Sierre en fête (Suite de la première page)

synthèse offrant, en un raccourci suggestif, toutes les offrandes de la terre au long de l'année.

Et comme toutes ces couleurs de fleurs, de fruits et de légumes se transposent dans les costumes, on voit d'ici quelle éclatante gamme de teintes le soleil fera miroiter pour le plus grand plaisir des yeux et de l'esprit.

Nous irons ensuite faire une visite au

Château de Villa :

exposition de peintures et de céramiques

Nous aurions d'ailleurs dû commencer par là cette chronique, puisque c'est dans cette demeure d'une ancienne famille patricienne attachée à la terre par des liens puissants, que la presse fut conviée au vernissage de l'exposition de peinture et de céramique qui coïncide avec les fêtes de ce relais gastronomique.

Le château de Villa est maintenant la propriété d'une fondation sierroise qui l'a acquis par souscription publique afin qu'il soit affecté à la conservation et au développement du patrimoine artistique et culturel du pays. Soulignons que toutes les pièces de cet édifice ont été restaurées avec goût.

Dans les salles de cet ancien manoir où noble de Preux vint se faire le chevalier servant de damoiselle de Platéa qui lui apporta en dot tout son domaine, nos meilleurs peintres exposent des toiles qui, pour la plupart, magnifient la terre valaisanne. On y appréciera les œuvres si diverses de Mmes Suzanne Grichting, Christiane Zufferey, Mlles Germaine Luyet, Simone de Quay, MM. Edmond Bille, Raymond Cailly, Albert Chavaz, Alfredo Cini, Fred Fay, Joseph Gautschi, Charles Menge, J.-A. Mussler, Alphonse Nyfeler, C.-C. Olsommer, Gérard de Palézieux.

Les céramistes, Mme Suzane Grichting, MM. Martin et Wicky, dont les créations originales ont été fort remarquées, présentent une collection de vases, aux lignes harmonieuses, d'objets divers, de bibelots artistiquement modelés aux teintes et aux ornements du plus heureux effet.

Mais au château de Villa on ne satisfait pas seulement les jouissances de l'esprit. C'est là, en effet, qu'est organisée la

Foire des vins

Là sans doute, mais aussi dans les caves des diverses bourgeoisies de la vallée : Ayer, Grimetz, St-Jean, où l'on a conservé l'ambiance la plus sympathique.

Dans ce cadre qui nous reporte au XVII^e siècle, on peut déguster les meilleurs crus de nos coteaux, du fendant de l'année à l'authentique « Glacier » de 50 ans d'âge.

Nous aurions encore beaucoup de choses à dire à propos des festivités organisées à l'occasion de ce Relais gastronomique et du Rallye automobile placé sous le signe du « Valais, pays du soleil » qui l'accompagne. Mais les besoins de la mise en page nous obligent à mettre un point final à ces lignes.

Remercions cependant le comité de réception pour l'aimable accueil réservé à la presse. Dans le dîner officiel excellemment servi à l'Hôtel Terminus, d'aimables paroles furent échangées entre M. Jean de Chastonay, président du comité de réception, M. Troillet, conseiller d'Etat, M. Elie Zwissig, président du comité d'organisation, et M. Franc, président de l'Association de la presse valaisanne.

Ajoutons encore que Sierre ne fait jamais les choses à demi et ne déçoit pas ses visiteurs. C'est une tradition. C'est pourquoi tous ceux qui le pourront se donneront rendez-vous au pays du soleil ce 1^{er} juin fête de la Pentecôte.

CL...n.

VALAIS

Troistorrents

Une foule nombreuse a assisté mardi à l'ensevelissement de M. Gustave Donnet, de Morgins, décédé dans des circonstances qui n'ont pas encore été établies. On sait que le malheureux fut retrouvé, mort, dans la Vièze, pas très loin de son domicile, par son propre fils qui, se rendant au volant de son car à Troistorrents, aperçut un corps dans le cours d'eau longeant la route. On se perd en conjectures sur les circonstances de cet accident.

M. Donnet était âgé de 54 ans seulement. Propriétaire du café Helvétia à Morgins, il fut le premier, avec feu M. Hermann Donnet, à introduire un trafic de transport automobile — été comme hiver — sur la route de Morgins. Il remplit sa tâche à la satisfaction de tous les habitants de la région et laisse le souvenir d'un homme modeste, travailleur et toujours disposé à rendre service.

Nous présentons à ses enfants, à son fils René en particulier, qui a repris la succession de son père, nos condoléances sincères.

A l'Union valaisanne des Arts et Métiers

L'Union valaisanne des Arts et Métiers a tenu, sous la présidence de M. H. Amacker, de Saint-Maurice, son assemblée générale à Viège.

Cette assemblée était honorée de la présence de M. le Conseiller d'Etat Anthamatten et de M. Nussbaum, représentant la municipalité de Viège.

Après que le procès-verbal de la dernière assemblée, les comptes et le budget furent approuvés, on entendit un très intéressant exposé de M. Amacker.

Non seulement il retraça le travail effectué durant l'année dernière et les nombreuses interventions de l'Association, mais il fit un tour d'horizon, parlant de la situation générale, des occasions de travail, de la formation professionnelle, etc. Cet exposé fut vivement apprécié.

L'assemblée devait, cette année, réélire son comité. Après avoir acclamé M. Amacker comme président, le comité a été constitué comme suit :

H. Tscherrig, Brigue, vice-président ; puis, comme membres : MM. S. Andenmatten, Viège ; Erasme Vocat, Sierre ; Albert Antonioli, Sion ; Ad. Wyder, Martigny, qui représentera également l'Association des menuisiers ; Pierre Colombara, Monthey, pour l'Association des peintres, et Camille Martin, pour la section locale ; Arthur Andréoli, Sion, pour les serruriers ; Robert Faust, pour les électriciens ; Delavy, Vouvry, pour les coiffeurs.

Le secrétariat est assumé par Th. Montangéro. La réunion de l'année prochaine aura lieu à Monthey.

La partie administrative terminée, on entendit une excellente allocution de M. de Conseiller d'Etat Anthamatten qui, après avoir apporté le salut du Gouvernement et félicité l'association pour le travail utile qu'elle accomplit, parla des travaux prévus et des moyens indispensables pour les exécuter. C'est pourquoi il recommanda de voter la nouvelle loi fiscale.

On entendit ensuite M. Nussbaum au nom de la municipalité. Puis, ce fut le banquet suivi d'une excursion à Teneggen qui, le beau temps aidant, laissera le meilleur souvenir aux participants.

Résolution

Réunis en assemblée générale, les représentants des Fédérations rattachées au C.S.V. ont pris connaissance des dispositions du projet de la nouvelle loi fiscale qui sera soumise au peuple valaisan le 8 juin 1952.

Quoique ce projet ne légifère malheureusement pas en matière d'imposition communale, ce qui laisse subsister une certaine incertitude pour les contribuables, le Cartel syndical valaisan reconnaît que les textes nouveaux apportent une nette amélioration par rapport aux anciens.

Un effort certain et louable a été fait dans le sens des propositions formulées par les représentants du Cartel syndical, effort qui se traduit par un allègement sensible de l'imposition des petits contribuables, principalement par le fait des défalcatons prévues pour les charges de famille.

En conséquence, le Cartel syndical valaisan recommande l'acceptation du projet et invite les citoyens valaisans à voter « oui » le 8 juin 1952.

Bloqués sur la banquise

Sans vivres, sans vêtements, sans feu, ils mouraient les uns après les autres. Ils en arrivèrent à manger leurs bottes et leurs moufles. Lorsque l'expédition de secours arriva, elle ne trouva que 7 survivants à demi-morts. Lisez dans *Sélection* de Juin la tragédie hallucinante vécue par cette expédition de 23 hommes partie pour le Pôle et qui attendit 3 ans les secours. Achetez dès aujourd'hui votre *Sélection* de Juin.

VÉLOS

Offre spéciale

Vélo Homme sport Fr. 275.—
Vélo Dame sport Fr. 280.—

Fabrication suisse. Garantie 2 ans

Complet avec chang. vitesses Sturmey-Archer, Lucifer, porte-bagages, cadenas, couleur verte.

L. MERLO, cycles

avenue du Bourg, Martigny

Montreux XXII FÊTES DES MARCHISSES
du 14 au 22 juin 1952

- ★ 6 REPRÉSENTATIONS D'OPÉRA EN PLEIN AIR par la troupe officielle du Théâtre de l'Opéra de Rome « AIDA » de G. Verdi (les 14, 17 et 19 juin à 20 h. 30) « La Force du Destin » (les 15, 18 et 21 juin à 20 h. 30) 400 artistes et figurants - 3300 places assises
- ★ 2 CORSOS FLEURIS avec batailles de confetti (les 14 et 15 juin, dès 15 h.) « Requiem » de G. Verdi (8 juin)
- ★ FÊTES DE NUIT ET ATTRACTIONS SPÉCIALES

Demandez le programme général aux Agences de Voyages ou à l'OFFICE DU TOURISME, Montreux, Grand-Rue 8, tél. 021 / 6 33 84. Location : Office du Tourisme, Montreux, et magasin de tabacs Tronchet, à Sion.

Tracteurs mono-axe Bucher Motofaucheuses Record

Toutes machines de culture, charrues d'occasion
Echanges - Réparations

Charles Méroz Téléphone 6 13 79
Martigny-Ville Machines agricoles
Représentant des Ateliers de Constr. Bucher-Guyer



LAMBRETTA 125 cmc

C. Z. 125 cmc
JAWA 250 / 350 / 500 cmc
ROYAL ENFIELD 250 / 350 / 500 cmc
HOREX 250 / 350 cmc

Demandez conditions de paiement

R. COUGET - VERNAYAZ

Téléphone 6 59 62

« Il y a longtemps que je n'ai aussi bien mangé ! »

« Rien d'étonnant - ASTRA ! »

Avec ASTRA, pure et neutre, les aliments les plus fins conservent toute leur saveur. Un mets n'a jamais un goût de « graisse », ne provoque aucune lourdeur, car ASTRA est exquise de pureté. Elle est en outre de consistance toujours égale, pratique à doser, profitable et plus avantageuse que jamais !

A 28

ASTRA

rend un bon repas meilleur !



On cherche

FOIN

refoin ou sainfoin, sur plante. S'adresser à Fernand Darioly, tél. 6 31 87, Fully.

TUYAUX

d'arrosage, pression d'éclatement 30 atm., neuf, 16 mm. de vide, le m. Fr. 2.50.
C. Falcay, fers, Echallens.

On cherche à Martigny-Ville un

APPARTEMENT

d'une cuisine et 3 chambres. — Faire les offres au bureau du journal sous chiffre R 1754.

A vendre 1500 kg. de

LUZERNE

au plus tôt et du

FOIN

rendu en grange, sur demande, ainsi qu'une

FAUCHEUSE

à un cheval en état de marche pour 100 fr. et un fourneau-potager

à 3 trous en bon état, pour 100 fr. à l'adresse suivante : René Duchoud, La Bâtiaz.

PROFITEZ !

Salami italien, le kg. Fr. 10.—
Fromage depuis : le kg., Fr. 3.—

Fromagerie Valaisanne
Martigny Tél. 6 16 48

FOIN

A vendre 1 coupe de foin de 16 mesures.
Ecrire sous chiffre 245 à Publicitas, Martigny.

On demande

PERSONNE

habile pour la cueillette des fraises. S'adr. à Alb. Recordon, Saxon, téléphone 6 22 42.

OUVRIER

de 27 ans, Italien, cherche place, entrée immédiate. S'adresser au journal sous chiffre R. 1752.

Augmentation du rendement de pommes de terre!



Gésarol 50 contre le doryphore

Gésacuire contre doryphore et mildiou.

Les produits à base de Gésarol sont d'une efficacité puissante et durable. Ils stimulent la croissance et leur usage est sans danger.



Produits Geigy - succès acquis



POUR VOUS, MADAME



Savez-vous

agrémenter l'existence de votre mari ?

Les devoirs d'une épouse ne se bornent pas à l'entretien du bien-être matériel de sa famille, tant s'en faut. Et la responsabilité de la femme en ce qui concerne l'harmonie morale du foyer n'est pas de peu d'importance. Il est des femmes qui ont un talent tout spécial pour entretenir au sein de la famille une atmosphère toute d'agrément et de sérénité, et pour enjoliver l'existence par mille petits riens. Cette faculté n'est pas innée chez tout un chacun, mais on peut l'acquérir avec un peu d'exercice.

Bien des femmes rêvent leur vie durant d'un prince charmant qui les adorerait et aplanirait devant elles les aspérités du chemin. Mais cela n'est qu'illusion et faux romantisme parfaitement étranger à la vie pratique. Il existe bien, quoiqu'elles soient assez rares, de belles familles où l'atmosphère est chaudement réconfortante et dont les membres sont arrivés à une parfaite compréhension mutuelle, spécialement entre époux. Toutefois, ce n'est pas l'effet du hasard. La réussite du mariage doit être « obtenue » et chacun est en grande partie responsable de l'harmonie du foyer.

Bien entendu, cette tâche n'incombe pas à la femme seulement. Mais elle est tout naturellement au centre de l'ambiance familiale et, comme telle, placée mieux que quiconque pour en régler les nuances. D'ailleurs, nous parlons ici entre femmes. C'est pourquoi il me semble logique de considérer ce qu'il nous est possible, à nous, d'améliorer. Car, ce que peut ou devrait faire notre partenaire, nous le savons souvent trop bien !

Pour arriver à agrémenter l'existence du conjoint, il est important de mettre quelques principes en pratique : le préserver en premier lieu, autant que possible, des petites contrariétés journalières. Il va de soi qu'il ne doit pas y avoir de secrets entre époux ; mais il faut éviter les détails de moindre intérêt. Car, après tout, la remarque désagréable que votre belle-sœur vous a faite, ou les plaintes de la voisine au sujet des enfants, n'ont pas tellement d'importance. Quand une femme éprouve plus de contrariété qu'il n'est nécessaire, elle aura de la peine à ne pas la faire partager à son mari.

Si l'on veut se créer un foyer agréable, il faut donc éviter de se lamenter à tout propos et hors de propos. Il est des femmes qui ont précisément une propension maladive aux jérémiades ; elles s'y complaisent, et demandent à être plaintes et consolées. La plupart du temps, elles obtiennent le résultat opposé : elles irritent et importunent leur entourage et on les évite franchement. Se lamenter ne sert qu'à prouver sa propre faiblesse et l'incapacité où l'on est de faire face à la situation. De plus, cette attitude négative envers l'existence est le meilleur moyen de saper la bonne entente au foyer.

Adoucir l'existence de son mari est un art dont le secret réside dans une constante bonne humeur. Il n'est rien de plus stimulant qu'un cœur optimiste et une âme sereine. Chaque sourire agit comme une force magnétique à laquelle ne résisterait pas longtemps le grognard le plus endurci. Un sourire peut réchauffer le cœur du conjoint, à un moment critique, et opérer des miracles. Point n'est besoin de grands mots pour aider autrui à s'évader d'une ambiance désagréable. Un geste ou un regard amical suffisent souvent. Mais comment agrémenter la vie d'un époux quand on est soi-même aux prises avec les soucis et les difficultés ? La bonne humeur à tout prix ne sonnera-t-elle pas faux, à un moment où l'on n'a aucun motif d'être gai ? Assurément, un sourire forcé ou une amabilité de surface peuvent paraître factices et même désagréables. Mais ce sont pourtant les meilleurs moyens de combattre le pessimisme et l'amertume. Une femme qui cherche sans cesse à se montrer gaie et gentille parvient, avec le temps, à l'être réellement sans aucun effort. Son apparence extérieure trouvera bien vite un reflet dans son état moral, selon une vieille loi psychologique sur le comportement et l'accord intérieur qui en résulte. Nous pouvons toutes en faire l'expérience, en entonnant par exemple une chanson chaque fois que nous avons subi une contrariété quelconque.

Parmi ceux qui prennent toutes choses très au sérieux, il en est beaucoup qui se demandent s'il est réellement important d'être gai. N'y a-t-il pas là danger de considérer l'existence un peu facilement et sans souci ? Non, la bonne humeur n'est pas forcément signe de légèreté. Elle est tout à fait compatible avec le sérieux de la vie et ils forment ensemble un compromis parfait. La gaieté est aussi nécessaire à la santé morale et physique que l'oxygène à la respiration. Elle nous aide à surmonter les difficultés sans pour autant nous

inciter à les sous-estimer. La tristesse et la mélancolie doivent être combattues par tous les moyens possibles, car rien n'est plus paralysant pour l'homme que cet état d'esprit. Et puisque, au fond, aucun être humain ne peut vivre sans un peu de joie, cette joie qui donne des ailes, il est nécessaire de la cultiver à tout prix, quand elle n'est pas innée en nous.

Répandre de la joie et de la gaieté autour de soi est une des plus belles tâches qui existent, car nous en sommes payés au centuple. Il ne faut pas oublier que la valeur d'un homme se mesure à son influence sur d'autres hommes. Et pour une épouse, il n'est pas de but plus noble que de chercher à atteindre un résultat positif en ce qui concerne sa façon de vivre et surtout celle de son conjoint.

Gertrude.

Devant mon fourneau

Rouleaux de jambon au porto

Éléments pour huit tranches de jambon : ½ verre à vin de porto ; 2 ½ dl. à 3 dl. de crème fraîche ; 1 boîte (moyenne) de tomate concentrée.

Placer dans un plat à cuire les tranches de jambon roulées. Mélanger tomate, porto et crème ; utiliser un fouet. N'ajouter ni sel, ni poivre. Verser ce mélange, non cuit, sur le jambon. Glisser le plat dans un four chaud, 10 à 15 minutes.

Soufflé au fromage

Proportions pour quatre personnes : 50 gr. beurre, 80 gr. farine, ½ l. de lait, trois œufs, 125 à 150 gr. de fromage râpé.

Faire une sauce béchamel épaisse avec le beurre, la farine et le lait. Assaisonner. Laisser refroidir. Ajouter les jaunes d'œufs, le fromage et les blancs battus en neige ferme. Faire cuire à four moyen 30 minutes environ, dans un plat beurré et fariné.

Remarques : un soufflé ne doit jamais attendre, sinon

Un vrai rossignol...



Anna Maria Alberghetti, âgée de 15 ans, est un prodige du chant qui a déchaîné l'enthousiasme du public des plus grandes salles de concert à New-York, Philadelphie et Los Angeles.

(Films Paramount)

il retombe. La préparation avec les jaunes peut se faire à l'avance, mais l'addition des blancs seulement au dernier moment. La chaleur du four doit être progressive.

Choux-fleurs en beignets

Pour varier la préparation des restes, voici une savoureuse recette en beignets. Si vous avez préparé le chou-fleur en béchamel, ajoutez 2 cuillerées de farine aux restes, un jaune d'œuf et le blanc battu. Versez à la cuillère dans l'huile bouillante. Si au contraire vous avez servi votre chou-fleur simplement passé au beurre après l'avoir cuit à l'étouffée, ce qui est préférable, trempez dans une sauce composée d'une cuillerée d'huile, d'une de vinaigre, quelques gouttes d'arôme et de ce qui reste des bouquets d'antan. Faites ensuite une pâte à frire (150 gr. de farine, une cuillerée à soupe d'huile, une pincée de sel, un jaune d'œuf et le blanc battu, plus une tasse d'eau). Passez dedans le chou-fleur, par petites doses, et faites frire à la grande friture. Laissez bien dorer et saupoudrez de persil.

Les nombreuses possibilités d'emploi des oignons

Nous n'avons pas la prétention de vous apprendre à connaître les emplois de l'oignon comme assaisonnement pour les potages, les pommes de terre, les sauces, les légumes, la salade, etc. Certes, vous connaissez aussi les oignons émincés rôtis dans la graisse et versés sur la saucisse, les pommes de terre, les knöpfli, etc. Il est cependant d'autres emplois moins connus.

Si vous voulez un mets d'oignons délicat, faites étuver lentement dans la graisse des rouelles d'oignons, ajoutez un peu de sel, du cumin et terminez, au dernier moment, par un filet de vinaigre. Pour une salade à servir avec des pommes de terre en robe des champs, partager en deux dans le sens de la longueur de gros oignons crus non pelés, les ranger, avec la surface coupée vers le haut, sur une plaque ou un grill et les faire brunir légèrement au four jusqu'à tendreté, puis les retirer et les peler. Détacher simplement les différentes couches de l'oignon et les lier, tandis qu'elles sont encore chaudes, avec une sauce à salade.

Enfin, trois bons plats qui, par leur saveur et leurs principes substantiels, ne le cèdent en rien à un plat de viande : Cuire des oignons pelés entiers dans l'eau salée, les fendre en croix, les arroser d'une sauce béchamel au fromage, saupoudrer encore d'un peu de fromage et gratiner. Ou bien : vider des oignons cuits et les remplir d'une farce de restes de viande, gratiner au four ; ou encore : faire revenir dans la graisse des oignons coupés en rouelles, les dresser par couches dans un plat à soufflé, en alternant avec des croûtons ou des flocons d'avoine grillés, arroser d'un bouillon à l'œuf très substantiel et pousser au four chaud.

Et voilà comment les oignons peuvent contribuer à enrichir les menus et ils trouveront, n'en doutez pas, beaucoup d'amateurs, même parmi le sexe fort !

Cuisson 5 minutes seulement!



Crème d'asperges Knorr avec pointes d'asperges !

Certes, il n'a pas été facile de réunir les quelques 400 000 kgs d'asperges nécessaires à cette réussite. Mais quelle réussite !

Sans aucune vanité, nous pouvons dire que ce potage bat tous les records de finesse et de saveur, le goût naturel et si délicat des asperges ressortant frais et pur... il faut l'essayer pour y croire ! Et pour charmer vos yeux, les pointes d'asperges, coupées fines afin de réduire la cuisson, vous font un gentil sourire prometteur ! — Comme pour la crème de bolets, de fameuse mémoire, tout le monde sera enthousiasmé de la crème d'asperges Knorr, si généreusement garnie de sa plus belle parure : de tendres pointes !

Nous n'avons pas lésiné sur la qualité des matières premières et sommes obligés de porter à 70 cts. le prix du sachet de la crème d'asperges. Mais les 2 ½ cts. de plus par assiette sont largement compensés par la finesse exceptionnelle de ce potage.

Donc, le sachet à 4 assiettes 70 cts.

Feuilleton du journal « Le Rhône »

25

LA FEMME aux yeux changeants

par Jules MARY

Nertia la quitta.

Maria Jordannet vint s'agenouiller devant sa fille, toujours étendue sur le canapé, sans mouvement.

Et elle avait, en la contemplant, des yeux effarouchés et suppliants.

Quand Léonide reconnut sa mère, elle lui jeta les deux bras autour du cou, en pleurant.

— Voyons, mon enfant, qu'as-tu ? D'où vient ce gros chagrin ?... Serais-tu malade ?

— Je n'ai rien, mère, rien, dit-elle, pendant que ses larmes redoublaient — je n'ai rien, sinon que je suis si triste, si triste, que j'ai envie de mourir...

— Et quelle est la cause de ta tristesse ?...

— Oh ! mère, si tu savais !...

— N'hésite pas... Me crains-tu donc ?

— Tu as entendu tout à l'heure le docteur Nertia qui nous annonçait... ce que l'on raconte à Nevers.

— Quoi donc ?

— Cette nouvelle... du mariage...

— Du baron Manuel avec Rolande de Vandeuil !... Eh bien ?

— Eh bien ! mère, en écoutant cela, j'ai été prise d'un saisissement tel que je me suis sentie mourir.

— Et pourquoi cette nouvelle t'a-t-elle causé tant d'émotion ?

— Que te dirai-je, mère !

— Tu me caches quelque chose, mon enfant...

— Léonide déroba sa tête dans le sein de Maria.

Elle fut longtemps sans répondre, puis, se décidant :

— Oui, mère, je te cachais quelque chose jusqu'aujourd'hui ; ce n'était pas ma faute, parce que je ne savais pas moi-même ce que je ressentais... Je ne m'en rendais pas compte... A présent, je vois clair. Et je souffre trop pour me tromper. J'aime le baron Manuel, ma mère, je l'aime ! Comprends-tu maintenant ma tristesse, mon émotion de tout à l'heure ? Je l'aimais, sans y penser, depuis le soir où nous nous sommes trouvés tous les deux à prier devant le corps de son pauvre père... oui, c'est depuis ce soir-là ! Oh ! un amour qui commence ainsi, à la lueur des torches funèbres, devant un cadavre, cela devrait me porter malheur !

Maria Jordannet frissonna.

— Sa fille disait vrai !...

L'ombre vengeresse du vieillard se dressait là, entre Léonide et Manuel... maudissant cet amour...

— Il était si triste, mère, et il pleurait de si grosses larmes que j'eus pitié... J'en étais tout attendrie et toute remuée...

— Il ne faut plus penser à lui.

— Je le sais, dit-elle... suffoquée... mais le pourrai-je ?

— Répète-toi qu'il ne t'aime pas...

— Hélas !

— Qu'il en aime une autre... qu'il va se marier avec elle... qu'il est à jamais perdu pour toi... que penser encore à lui, alors qu'il n'est plus libre, serait une mauvaise action.

— Je me dirai tout cela, mais, je le sens bien, ma tristesse ne fera qu'en augmenter.

— Tu trouveras aisément d'autres jeunes gens qui t'aimeront, parmi lesquels tu pourras faire un choix.

— Ce ne sera pas Manuel...

— Ils vaudront mieux que lui.

— Peut-être, mais ce ne sera pas lui !...

— Sois raisonnable, ma fille, sois forte surtout. Il est impossible qu'après avoir vu Manuel trois ou quatre fois, ton amour soit bien grand ; ce jeune homme n'a rien en lui qui expliquerait une passion aussi prompte, aussi violente, aussi impérieuse !...

— Je l'aime !

— Oui, c'est la grande raison, la réponse à toutes choses. Cela explique tout, justifie ou du moins excuse tout. Enfin, mon enfant, il faut être raisonnable ; M. de Latour d'Halbret ne pense pas à toi ; montre-toi fière et ne pense pas à lui non plus. Il est si loin de répondre à ton amour, si loin de vouloir resserrer par un mariage avec toi les liens qui nous unissent déjà, qu'il songe à m'interdire un procès pour captation d'héritage. Il me prend pour une voleuse, ma pauvre enfant, moi ta mère ! Et tu continuerais d'aimer cet homme !

— C'est qu'on le trompe. S'il te connaissait, il te jugerait mieux !...

— De telle sorte que, même dédaignée par lui, tu continuerais de l'aimer toujours ?...

— Hélas, mère, je ne puis rien promettre. Tout ce que je puis dire, c'est que je souffre beaucoup et que de ma vie je n'ai été aussi malheureuse !

Et elle se remit à pleurer.

Elle embrassa sa mère et lui demanda la permission de se retirer chez elle.

Maria resta songeuse, oppressée par cette confiance.

Elle se doutait bien que rien n'agirait sur l'esprit de l'enfant, aucun conseil, aucune observation ; ce cœur de vierge était remué ; la première fleur d'amour y poussait, vivace, vigoureuse.

Que faire contre cela ?

Quitter Maison-Fort ?... Aller s'installer à Paris ?

Avoir recours aux distractions de la grande ville ?

Elle y songea.

Ce voyage, en un pareil moment, quelques semaines après la mort du baron, alors que le procès intenté par Manuel allait être connu, ce voyage ressemblait à une fuite.

Cependant, elle s'y résolut, espérant qu'un changement aussi radical dans la vie de la jeune fille ne laisserait pas que d'avoir une influence sur son esprit.

Elle s'en ouvrit à Léonide.

Celle-ci ne fit point d'opposition.

Elle suivit sa mère.

Mais à Paris, au bout de cinq à six jours, elle tomba dans une langueur telle qu'elle refusa de sortir, n'ayant plus le courage de quitter sa chambre.

Maria, effrayée, lui demanda ce qu'elle désirait.

— Ramène-moi à Maison-Fort, dit-elle ; au moins je serai près de lui... Si je suis malade, je veux qu'on le lui dise, et si je meurs, je veux qu'il voie passer mon cercueil.

— Mourir, dit Maria Jordannet, tu penses à mourir ! Quel enfantillage et comme tu prends plaisir à faire du mal à ta mère !...

— Pardonne-moi, maman, je ne sais ce que j'ai.

— Mourir, murmura la baronne ; allons donc, à son âge, belle comme elle est et pleine de santé !... Est-ce qu'un amour contrarié a jamais causé le trépas d'une jeune fille ?... Si elle tombait malade, pourtant ? Si elle s'affaiblissait ?... Si elle était en danger ?...

Et une pensée lui venait :

— Ah ! Dieu ! serait-ce le châtiement ?

Mais elle n'était point femme à se laisser longtemps intimider ; elle se révoltait contre ses propres faiblesses.

Elle prit Léonide dans ses bras et la contempla, sans rien dire, avec une sorte d'avidité.

Et l'ange doux et chaste qu'elle enlaçait ainsi ne sut jamais ce que pensait à ce moment cette femme : « Je t'aime jusqu'à commettre un crime pour ton bonheur. Déjà je suis coupable !... Qu'est-ce qu'un crime de plus, si ton repos l'exige ? Manuel t'aimera, je t'en réponds ! »

Elles repartirent pour Maison-Fort ; le printemps n'était pas encore venu, mais février avait été très doux, mars n'était pas trop pluvieux, et déjà des bourgeois éclataient aux marronniers et aux peupliers de la grande avenue ; déjà les lilas avaient des feuilles, et les oiseaux, qui devinaient la nature, emplissaient la campagne de mille cris joyeux.

(A suivre.)

Il y a des hommes dont le cœur est sensible non seulement au bien qu'on leur fait, mais encore au bien qu'on leur veut. Saint-Evremond.

REVUE SUISSE

Tué par un coup de sabot.

A Heimiswil près de Langenthal, le petit Fluckiger, de 6 ans, voulait conduire dans un pâturage voisin un cheval familial, lorsqu'il reçut soudain un coup de sabot de l'animal, à la tête. Le garçonnet est décédé à l'hôpital de Langenthal de ses graves blessures.

Le demi-échec du referendum contre la loi sur le tabac.

La communauté d'action de l'industrie des cigares et bouts communique ce qui suit :

Le referendum contre la loi sur le contingentement du tabac a abouti et quelques personnes ont proclamé que le nombre de signatures récoltées constituait un succès éclatant. Certes, près de 40,000 citoyens ont signé ce referendum ; a-t-on vraiment le droit de se prévaloir d'un résultat brillant, de déclarer que la loi votée par les Chambres est impopulaire, que le referendum répondait à un besoin ?

Où se trouve la vérité ? Il n'est pas contestable que le comité d'action contre cette loi a eu beaucoup de peine à réunir les 30,000 signatures nécessaires. Il a même dû s'y reprendre à trois fois. Quelques semaines avant l'échéance du délai, le referendum devant être déposé le 7 mai, le comité constata que son action n'avait pas eu un grand succès et décida de faire une importante campagne d'annonces dans la presse. Comme cette entreprise ne rendait pas, les membres du comité d'action s'abouchèrent avec l'Alliance des indépendants, avec laquelle ils n'entretiennent généralement pas des relations très amicales ! Leurs démarches abou-

tirent, car on sait bien que Duttweiler n'a jamais beaucoup hésité quand il s'agit de porter un coup aux classes moyennes. On ne saurait donc pas contester que si le referendum a finalement abouti, c'est après un troisième effort seulement, grâce au concours des « Indépendants » de Berne.

Dans le canton de Zurich, où il est domicilié, le comité n'a pas été capable de rassembler plus de 17,000 signatures. Signalons enfin que de nombreuses personnes affirment avoir été surprises et déclarent qu'elles ont donné leurs signatures dans l'idée d'aider l'industrie du tabac, qui leur est sympathique. Peut-on vraiment déclarer que ce referendum répond à un besoin ?

40,000 signatures ne signifient pas grand chose aujourd'hui, moins encore quand on sait qu'il y a des années déjà que des intérêts particuliers travaillent à démolir les accords en vigueur dans cette industrie. Ce régime lui permet de subsister et d'échapper à la concentration industrielle qui caractérise l'évolution de notre économie.

Un pont flottant sur le lac Majeur ?

La presse tessinoise a fait état dernièrement d'un projet pour la construction d'un pont volant sur le Lac Majeur, entre Intra et Laveno, en Italie, qui devrait remplacer le bac pour autos actuellement en exploitation. Un tel ouvrage améliorerait considérablement la liaison par le Simplon avec l'Italie du Nord.

Ce projet s'inspire du « Pontoon Bridge », sur le Lac de Washington, qui existe depuis une dizaine d'années déjà. Le nouveau pont aurait une longueur de 3100 m. et se présenterait sous la forme d'une « poutre flottante », reposant sur des cellules creuses en béton armé. Il devrait donc avoir l'élasticité nécessaire pour reposer

librement sur l'eau, sans l'appui d'aucun pilier. La largeur du tablier serait de 12 m. et sa hauteur de 3 m. 20. L'ancrage du pont pourrait s'effectuer soit par le fond du lac, soit par les deux rives.

Le projet prévoit en outre une installation flottante pour le passage des bateaux. Celle-ci supporterait un pont métallique en dos d'âne de 20 m. d'envergure et 6 m. de hauteur sous lequel la circulation pourrait s'effectuer sans interruption et qui permettrait le passage de la plupart des bateaux, y compris ceux utilisant la future voie navigable Locarno-Venise.

Mort du compositeur Lauber.

Le compositeur Joseph Lauber vient de s'éteindre à Genève, dans sa 88^e année.

Joseph-Antoine Lauber fut préparé dès son enfance à la musique par son père. Il étudia au Conservatoire de Zurich, puis à Munich et à Paris. En 1884, à peine âgé de 20 ans, il était directeur d'orchestre et de chœurs à Neuchâtel, puis organiste au Locle. En 1893, Lauber est professeur au Conservatoire de Zurich, de 1900 à 1902, premier chef d'orchestre au Grand Théâtre de Genève et dès 1900 professeur de piano, d'improvisation et d'instrumentation au Conservatoire de Genève, enfin compositeur de musique. Lauber a écrit plus de 200 œuvres musicales.

Attaqué et tué par un taureau.

Dans la soirée de mardi, un fermier de Monléty sur Boveresse a découvert, au bord du chemin, le cadavre de son domestique, M. Alfred Clerc, 67 ans, célibataire, domicilié à Môtiers-Travers. Le malheureux, qui portait des blessures sur tout le corps, avait été attaqué par un taureau qui lui avait enfoncé la base du crâne.

Un événement au Zoo de Bâle.

Après 14 mois et demi de gestation, la girafe « Suzy » du jardin zoologique de Bâle a mis au monde un girafeau. C'est la première fois que pareil fait se produit dans un jardin zoologique suisse. Née prématurément, la petite girafe a 40 centimètres de moins que la hauteur normale et mesure cependant 1 m. 20. Sa mère l'a piétinée si malencontreusement qu'elle lui a brisé une jambe.

Quelle est la maladie la plus répandue ?

Probablement le rhumatisme ! De nouvelles statistiques démontrent qu'il y a plus de personnes mises dans l'incapacité de travailler par le rhumatisme que par la tuberculose. De ce fait il convient d'accorder une attention toute spéciale au rhumatisme et de se soumettre à temps à un traitement énergique qui consiste avant tout à éliminer les foyers de maladies cachés, si tels se découvrent dans les dents, les amygdales ou ailleurs dans le corps. D'autre part les traitements par le chaud, les massages et surtout l'emploi d'un médicament efficace jouent aussi un grand rôle.

Togal est un vieux remède qui s'est avéré efficace et qui toujours à nouveau se prend avec plaisir et avec succès. Le Togal est bon aussi bien pour les rhumatismes musculaires et articulaires, pour la sciatique, le lumbago, les maux de tête, les douleurs nerveuses que pour les refroidissements. Togal dissipe les douleurs, apporte une amélioration dans la facilité de se mouvoir, active la guérison, ce qui fait recouvrer promptement la capacité de travail et le bien-être physique. Faites en toute confiance un essai de Togal ! Vous ne serez pas déçus. Dans toutes les pharm. et drog. Fr. 1.60 et 4.—.

Draps de foin

en pur jute des Indes
dernier lot à ces bas prix

2,45 x 2,45 m. Fr. 7.— et 8.—
2,00 x 2,00 m. » 4.— et 5.—
1,50 x 1,50 m. » 2.70

Sacherie de Crissier (Vd) Tél. 021 / 24 95 66

OCGASIONS

Un grand lit en fer à 2 places, sommier métallique, bon crin. Une chambre de jeune fille avec divan ou lit en fer avec coiffeuse, en blanc. Deux grandes armoires 3 portes avec glace. Lits à 1 et 2 places. Divans. Canapés à rouleaux. Tables à rallonges, etc. Achat et échange.

Tout pour se meubler avantageusement

Au Magasin P. Pouget, Martigny-Ville
Rue des Alpes

A VENDRE

dans station de montagne, pour cause de départ

café-restaurant

récemment construit,
à proximité importants chantiers

Pour traiter, s'adresser à M^e Edouard Morand,
notaire à Martigny-Ville

La Fabrique de brosses JUST

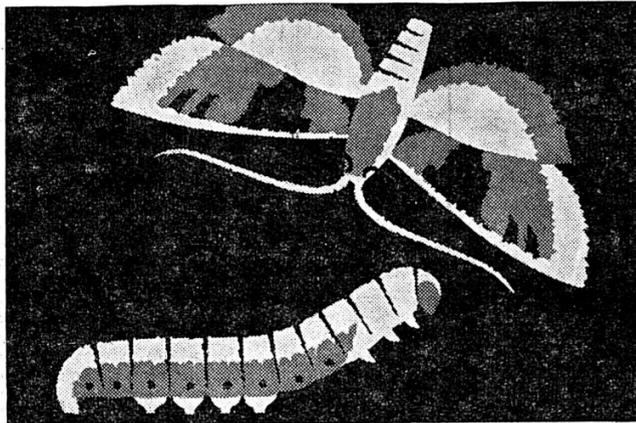
à WALZENHAUSEN

offre la représentation exclusive, dans le secteur pour Ardon et environs, clientèle privée. — Bon gain durant toute l'année, existence assurée. Le postulant admis sera bien formé. Connaissance de la vente pas nécessaire. Les ouvriers ou artisans ont de grandes possibilités d'améliorer leur situation.

Nous demandons bonne présentation, travail intensif, service sérieux de nos clients. Faire offres manuscrites avec photo, âge, état civil à la

Maison JUST
à Walzenhausen / App.

Pour la lutte contre le ver de la vigne



Gésarol 50 efficacité certaine

suspension parfaite

bon marché

Etilon

efficacité en profondeur

grande mouillabilité

tue aussi l'araignée rouge

Produits Geigy - succès acquis!



On cherche

JEUNE FILLE

pour servir au café et aider au ménage. Bon gain assuré et vie de famille. Débutante acceptée. S'adresser au café du Pont, Peney-Satigny, Genève.

On cherche

APPARTEMENT

de 2 chambres et cuisine, situé entre Saxon et Rides. S'adresser au bureau du journal sous R 1758.

A louer à Martigny-Ville

2 pièces avec entrée indépendante pouvant servir de bureaux ou atelier.

Dès le 1^{er} octobre

1 appartement de 5 pièces, confort moderne, avec entrée indépendante.

Faire offres sous chiffre 246 à Publicitas, Martigny.

VÉLOS

Je puis livrer encore en ce moment des vélos neufs en couleurs de fabrication suisse, complets, soit 3 vitesses au moyeu, lumière, porte-bagages, cadenas, pompe, vélos renommés pour leur solidité, qualité du matériel et bienfacture, le prix de vente extrêmement avantageux. Hommes, Fr. 235.—. Dames, Fr. 238.—. Sans vitesses, déduction de 10 fr. Profitez de cette vente à prix populaires, la meilleure occasion de vous procurer avantageusement un bon vélo neuf. Tous en sont enchantés. Indiquer à la commande votre couleur préférée et le genre de guidon que vous aimerez. Tous renseignements :

VEUTHEY-RAVEY
rue du Carroz, St-Maurice

A VENDRE

petite forêt de 330 m² à l'Arzoley sur terre de Martigny-Bourg. Bas prix. Offres case postale n° 4, Martigny-Ville.

Contre les
Vers de la grappe
Cochylis et
Eudemis

Ekatox

Parathion

Sandoz S. A. Bâle

COL DES PLANCHES

sur Martigny, par Chemin ou Sembrancher

Café - tea-room

Spécialités du pays - Ouvert jusqu'en octobre

ROBES

« Iris »
à coupe et confection très
soignées à des prix très
avantageux

15.90

19.90 25.90 29.90

Grand choix de coloris

MAGASINS

Saudan-Darbellay tél. 6 16 21



Martigny-Bourg

Qualité et Prix = **MIGROS** = Qualité et Prix

POMMES DE TERRE

nouvelles du pays le kg. **-.75**

CERISES du pays le kg. **1.-**

Oranges Vernas très juteuses le kg. **1.30**

Pommes Kalterer du Tyrol le kg. **1.-**

Salades du pays la pièce **-.20**

Gorgonzola Cremificato d'Italie

100 g. **-.70**

Camembert tout gras,

la boîte 150 g. **1.-**

Romadour 3/4 gras, la pièce 110 g. **-.50**

(100 g. —.45⁴)

Double-crème la pièce 60 g. **-.50**

(100 g. .83³)

Reblochon vaudois 100 g. **-.60**

Brio la boîte 140 g. **1.-**

(100 g. —.71⁴)

Dans nos self-service

Laine câblée 5 teintes, qualité extra
spécialement traitée contre les mites,

l'écheveau 50 g. **1.90**

Laine pour les bébés 5 teintes,

les 2 écheveaux de 50 g. **3.80**

Coopérative **MIGROS** Coopérative

SPENCER TRACY, fier, impétueux et **LANA TURNER**, ardente, dangereuse liés par les tourments de la jalousie et de l'amour, créent magistralement le plus beau rôle de leur carrière

Un merveilleux roman d'amour inoubliable

L'ÉTERNEL TOURNEMENT

« CASS TIMBERLANE »



Martigny

Assemblée primaire

L'assemblée primaire de Martigny-Ville est convoquée le lundi 2 juin 1952 à 20 h. 15 à la grande salle de l'Hôtel de ville aux fins de se prononcer sur la vente d'une parcelle de terrain de 900 m² environ au lieu dit : « Les Epineys », inscrite au Registre foncier sous le N° 2903, fol. 6. Immédiatement après, l'assemblée bourgeoise se prononcera sur l'opportunité de la vente d'une parcelle nature pré-bois, au lieu dit : « Les Vernays », de 4813 m².

Nécrologie

On ensevelira dimanche, à l'âge de 76 ans, Mme Lonfat-Delaloye. Elle était la veuve de M. Maurice Lonfat, boulanger, qui s'était établi à Martigny au début de ce siècle à la rue de l'Hôtel-de-Ville avant de construire la boulangerie actuelle sur l'avenue de la Gare. Comme son époux, la défunte était une femme commerçante et d'une grande activité. Elle avait élevé une nombreuse famille.

Nous présentons à celle-ci nos sentiments de vive sympathie.

— On a enseveli ce matin, à l'âge de 77 ans, M. Antoine Aubert, de la Ville, et M. Léon Pillet, 63 ans, de La Bâtiat. Tous deux furent victimes du rhumatisme, maladie qui les fit souffrir pendant de longues années. Nos condoléances à leurs proches.

Succès

Nous apprenons avec plaisir que M. Roger Conforti, fils du regretté M. Antoine Conforti, de Martigny, vient de passer avec succès, à Lausanne, les examens pour l'obtention du diplôme de maîtrise fédérale d'entrepreneur.

Nous présentons au nouvel entrepreneur diplômé nos sincères félicitations.

Martigny-Bourg - Concert

La fanfare du Régiment 68 donnera ce soir un concert sur la Place à 20 h. 30.

Hier soir jeudi, nos musiciens « gris-vert » se sont produits en Ville avec beaucoup de succès.

Les propos du vendredi

Au temps de la marquise de Pompadour...

... les atours de la femme étaient magnifiques ! De nos jours, mesdames, on crée pour vous de bien belles choses !... Voyez les somptueuses toilettes de nuit, de la collection de M^{me} Ch. Addy-Damay, Atelier Valaisan.

Bas nylon

pour dames, 1^{er} choix, article fin et solide, depuis Fr. 3.95 et 4.50 ; avec couture noire et talon bordé noir, Fr. 5.95.

Anne-Marie, mercerie, Martigny-Bourg

Restaurant du Grand-Quai

Menu avec asperges Fr. 3.80. Ses glaces : un délice.

F. BENZ masseur diplômé

reçoit à la Pharmacie Morand à Martigny-Ville les

LUNDI - MERCREDI - VENDREDI

BIEN-ÊTRE ET JOIE DE VIVRE

par les traitements et les soins de

M^{me} CÉCILE FAVRE

Institut de Beauté - Martigny-Ville

AVIS

L'Administration communale de La Bâtiat met en soumission la récolte pendante des cerises au lieu dit « La Praille ».

Les soumissions doivent parvenir au bureau communal jusqu'au lundi 2 juin, à 18 heures.

L'ADMINISTRATION.

ONDES ROMANDES

(Extrait de Radio-Télévision)

SAMEDI : 7.00 Radio-Lausanne vous dit bonjour !... 7.15 Informations. 7.20 Premiers propos et concert matinal. 11.00 Emission commune. 12.15 Variétés populaires. 12.30 Chœurs de Romandie. 12.46 Informations. 12.55 La parole est à l'auditeur. 13.10 Week-end. 13.30 Le Grand Prix du Disque 1952 (IX). 14.00 La Paille et la Poutre. 14.10 Harmonies en bleu. 14.30 En suivant les pistes sonores. 14.50 L'auditeur propose. 16.30 Emission commune. 17.30 Swing-Sérénade. 18.05 Le Club des Petits Amis de Radio-Lausanne. 18.40 Le Tour cycliste d'Italie. 18.55 Le Micro dans la vie. 19.15 Informations et résultats du Tour cycliste d'Italie. 19.52 Le Miroir du Temps. 19.55 Le quart d'heure vaudois. 20.15 Airs du temps. 20.35 La Symphonie inachevée. 21.20 Les variétés du samedi. Le premier Grand Prix international des amateurs de l'enregistrement sonore (I). 22.30 Informations. 22.35 Le bonsoir de Jack Rollan.

DIMANCHE : 7.10 Le salut musical. 7.15 Informations. 7.20 Petit concert de musique ancienne italienne. 8.45 Grand-Messe. 10.00 Culte protestant. 11.30 Les beaux enregistrements. 12.20 Problèmes de la vie rurale. 12.35 Musique brillante pour grand orchestre. 12.46 Informations. 12.55 Chants et chœurs confédérés. 13.05 Caprices 52. 13.45 Le propos de M. Gimbrelette. 14.00 Le ténor Paul Derenne. 14.15 La pièce du dimanche : « Conquêtes dans la nuit ». 15.30 Variétés suisses. 16.00 Joie de Pentecôte. 16.30 Orchestres suisses de danse. 17.00 L'heure musicale. 18.00 L'heure spirituelle. 18.45 Le Tour cycliste d'Italie. 19.00 Les résultats sportifs. 19.15 Informations et résultats du Tour cycliste d'Italie. 19.25 Les Aventures de M. Stop. 19.40 À la six quatre deux. 19.55 Divertissement musical. 20.30 Le Miroir à quatre faces. 21.15 Une soirée avec chorales et harmonies genevoises. 22.30 Informations. 22.35 La Schola Saint-Grégoire-le-Grang. 23.00 Un quart d'heure de chansons et de gaité.

LUNDI : 7.00 La leçon de gymnastique. 7.10 Propos du matin. 7.15 Informations. 7.20 Airs d'aujourd'hui 11.00 Souvenirs d'opérettes à Vienne. 11.45 Refrains et chansons modernes. 12.15 Lauréats du Concours international d'exécution musicale. Genève : Friedrich Guida, pianiste. 12.30 Un grand orchestre symphonique interprète Johann Strauss. 12.46 Informations 12.55 Sélection de chansons. 13.10 The Oyerlanders, suite symphonique. 13.20 Histoire de Babar, pour récitant et piano. 13.45 Arturo Toscanini dirige deux pages célèbres de Richard Wagner. 16.30 Deux belles gravures (disques). 17.30 La rencontre des isolés. 17.50 Ensemble romand de musique légère. 18.15 Refrains de tous les mondes. 18.45 Reflets d'ici et d'ailleurs. 19.00 Instants du monde. 19.15 Informations et résultats du Tour cycliste d'Italie. 19.25 Un Suisse vous parle des Nations Unies. 19.35 Le jeu du disque. 19.55 Telle main, tel homme. 20.10 Enigmes et aventures : Je ferai sauter la Tour Eiffel, pièce policière par Marcel de Carlini. 21.00 Philémon et Baucis, de Gounod. 22.20 L'expédition suisse au Mont-Everest (I). 22.30 Informations. 22.35 Chronique de l'Unesco. 22.40 Pour les amateurs de jazz hot. 23.05 Derniers propos, dernière chanson.

MARDI : 7.00 Radio-Lausanne vous dit bonjour !... 7.15 Informations. 7.20 Premiers propos et concert matinal. 11.00 Emission commune. 12.15 Echo-Fantaisies. 12.25 Monsieur Prudence. 12.46 Informations. 12.55 Les Cloches de Corneville, de Planquette. 13.00 Le bonjour de Jack Rollan. 13.10 Interprètes du Canada. 13.30 Chansons populaires espagnoles. 13.55 El Puerto, d'Albeniz. 16.30 Emission commune. 17.30 Œuvres de compositeurs hongrois. 18.00 Le poète Jean Manégat. 18.10 A la viennoise. 18.30 Les mains dans les poches. 18.35 Divertissement musical. 18.55 Le micro dans la vie. 19.15 Informations et résultats du Tour cycliste d'Italie. 19.25 Le miroir du temps. 20.05 Jouez avec nous ! 20.30 Soirée théâtrale : La Fin du Monde, de Sacha Guitry. 22.30 Informations. 22.35 Chansons et danses de Grande-Bretagne. 23.05 Radio-Lausanne vous dit bonsoir !...

Radio-Électricité
G. de Vincenti
R. OCTODURE MARTIGNY

ÉVIONNAZ Grande FÊTE CHAMPÊTRE

organisée par la société de chant « La Lyre » à l'occasion du 90^e anniversaire de sa fondation.

Samedi 31 mai :

20 h. 30 Cortège.
Concert donné par les sociétés de chant et musique.
BAL.

Dimanche 1^{er} juin :

14 h. 30 Cortège.
Concert donné par les sociétés de chant et musique.
BAL.

Vin 1^{er} choix - Bar - Tombola - Jeux - Match aux quilles
Invitation cordiale

SPECTACLES

Cinéma Etoile, Martigny

L'ÉTERNEL TOURNEMENT.

Trois vedettes de l'écran : Spencer Tracy, Lana Turner, Zachary Scott, dans un drame d'amour inoubliable. De grands acteurs et une action dramatique et captivante donnent à ce film un cachet de grande valeur artistique.

C'est le livre hors classe de Sinclair Lewis, « Cass Timberlane », enfin mis en scène dans un film qui surpasse tout et qui réunit deux des plus célèbres et émouvantes vedettes de Hollywood.

La réalisation sensationnelle d'un roman extraordinaire ! Une nouvelle super-production de la Metro-Goldwyn-Mayer !

Au Corso-Martigny :

« Guérilla aux Philippines »

Semaine du vendredi 30 mai au jeudi 5 juin (sauf lundi et mardi relâche habituelle) : Tyrone Power et Micheline Presle dans GUERRILLA AUX PHILIPPINES. Une aventure inoubliable dans le cadre du Pacifique. Comment Mac Arthur fut aidé par la résistance ! Un film crépitant, mouvementé à souhait. Dès ce soir vendredi, au Corso-Martigny, loc. 6 16 22.

SAXON — Cinéma REX

Vendredi : Action, drame, aventures avec CAPITAINE CHINA.
Samedi et dimanche : TARZAN ET LA FEMME-LÉOPARD.

Un tout nouveau Tarzan avec Johnny Weissmuller. Tarzan est pris au piège, mais au cours de mille péripéties passionnantes, Cheta, son fidèle chimpanzé, et Johnny le boy le sauveront de la mort que lui réserve Léa, la belle prêtresse.

Dimanche, à 14 h. 30 : matinée spéciale pour enfants. Entrée Fr. 1.—

FULLY — Ciné Michel

Vendredi, samedi et dimanche, le Ciné Michel présente LA CHARTREUSE DE PARME avec Gérard Philippe. C'est un film remarquable.

La séance débutera aux heures précises, étant donné la longueur du film.

Attention ! Prochainement, « Fabiola ».

BAGNES — Cinéma

JUSTICE EST FAITE. — Cette semaine, un grand film français qui a obtenu la plus haute récompense à la Biennale de Venise 1950. Le sujet traité dans ce film est une affaire d'euthanasie, autrement dit un crime commis par pitié, qui vient aux assises, à Versailles.

Vous entendrez les sept jurés qui vous seront présentés les uns après les autres. Le verdict dépendra de ces mêmes jurés qui ne pourront, au cours des débats, exprimer leurs sentiments. Ainsi le spectateur a-t-il l'impression de faire lui aussi partie du jury et arrive-t-il lui aussi à la fin des délibérations à une conclusion personnelle.

Interdit aux moins de 18 ans.

Attention ! le dimanche soir, service automobile régulier Champsec-Le Châble et retour.

Les Spectacles en Valais

Mémento des 31 mai et 1^{er} juin

CINEMAS

ARDON - Midi :	Véronique
BAGNES - Cinéma :	Justice est faite
FULLY - Ciné Michel :	La Chartreuse de Parme
MARTIGNY - Etoile :	L'éternel tournement
MONTHEY - Corso :	Guérilla aux Philippines
MONTHEY - Mignon :	Corps et Ames
ST-MAURICE - Monthéolo :	Paris chante toujours
SAXON - Rex :	L'Héritière
SION - Capitoile :	Tarzan et la Femme Léopard
Lux :	Acte de violence
	La Ronde des Heures

SPORTS

Sion : finale valaisanne à l'artistique et championnat cantonal d'athlétisme léger. Monthey : course motocycliste des Giettes.

AUTRES MANIFESTATIONS

Sierre : festival « Messire le Vin » et « Verger valaisan ». Martigny : exposition de l'Ecole cantonale des Beaux-Arts.
Sierre, 31 mai : Assemblée de la Chambre valaisanne de commerce.

CINEMA DE BAGNES

Tél. 6 63 02

Samedi 31 mai et dimanche 1^{er} juin, à 20 h. 30

JUSTICE EST FAITE

(Affaire Lundenstein)

Actualités mondiales. Interdit sous 18 ans

Belais gastronomique valaisan

28 mai - 2 juin Sierre

28 mai - 6 juin : Festival

Messire le vin

à 20 h. 30 au Casino Théâtre

Location dès le 20 mai de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h.

Téléphone 027 / 5 14 60 (300 exécutants)

● Foire des vins ●

1er juin, Pentecôte, 14 h. 30 :

Cortège Le Verger valaisan

(plus de 1000 participants)

2 juin : Foire valaisanne

Cinémas

Fier et impétueux, ardente et dangereuse

Spencer Tracy et Lana Turner dans le plus beau rôle de leur carrière

L'Eternel Tournement

Un merveilleux roman d'amour

Vendredi 30, samedi 31 et dimanche 1^{er} juin, 14 h. 30 et 20 h. 30

La gigantesque réalisation à l'écran du roman célèbre de Stendhal

LA CHARTREUSE DE PARME

avec Gérard Philippe

Moins de 18 ans, pas admis

Ce soir : Action - Drame - Aventures

CAPITAINE CHINA

Samedi 31, dimanche 1^{er} :

Les nouvelles et palpitantes aventures de Tarzan, Cheta et Boy dans

TARZAN

et la Femme Léopard

Beaux-Arts et Musique

Les Beaux-Arts à Martigny

Depuis dimanche dernier, les amateurs de peintures, dessins, art appliqué défilent chaque soir dans les magnifiques locaux de l'Hôtel de Ville de Martigny pour admirer une centaine de travaux des meilleurs élèves de l'Ecole cantonale des Beaux-Arts du Valais.

Cette dernière, en effet, tient à cœur de montrer modestement au public valaisan les efforts accomplis en cette troisième année d'existence de notre belle et noble institution valaisanne. Il y a trois ans que le grand peintre romand Fred Fay est venu à Saxon continuer ses cours qu'il avait commencés en 1946 à Montana à titre privé. C'est le 1^{er} juin 1949 que les premiers élèves valaisans sont venus se joindre à lui et le prier de monter une école d'art. Le peintre ayant déjà professé avant la guerre à Rome et à Paris était déjà accoutumé à la pédagogie artistique et le soussigné fut son élève pour qui il n'a jamais ménagé ni encouragements optimistes, ni critiques sévères.

Sa grande œuvre, que l'artiste réalise depuis ces quelques années, est tout simplement étonnante et lorsqu'on a loisir de parcourir les salles de ce magnifique Hôtel de Ville, restauré par ailleurs avec tant de goût, il faut convenir que les méthodes de Fred Fay permettent à nous autres — la jeune génération — d'apprendre à voir, à dessiner, à modeler un objet jusqu'à une réalisation poussée assez loin.

Le rapport dit que depuis ces trois années, plus de 80 élèves ont fréquenté cette institution appelée à se développer de plus en plus. Pour le Valais, c'est une aubaine que de pouvoir suivre des cours et l'ambiance que les professeurs de Saxon ont su créer encourage la jeunesse actuelle à trouver de quoi développer ses dons, ses talents dans les meilleures conditions.

Les élèves de troisième année prouvent combien le Valaisan est doué ; d'une âme d'artiste, il besogne ses œuvres dans une atmosphère libre, sans contrainte. C'est la qualité de cette école : laisser chaque étudiant dans son expression personnelle.

Certes, on évite le coup d'épate, le chiqué. L'élève reçoit un enseignement solide et durable, acquérant la certitude de bases solides et sans trop se préoccuper de la peinture à la mode. On ne sait que trop bien combien celle-ci se démode rapidement. L'histoire de l'Art est là pour le prouver péremptoirement.

Certes, à l'Hôtel de Ville de Martigny, on n'y voit qu'un bon tiers de tous les travaux exécutés durant cette dernière année scolaire. La place manquait pour montrer mieux encore ce qui se fait à Saxon dans le domaine des arts appliqués, publicité, arts graphiques, etc. Cela est évidemment dommage. Mais on nous assure qu'une exposition plus complète se tiendra cet été à Saxon où nous verrons un ensemble de toutes les branches.

La sculpture tient une large place et les élèves du professeur Vuilleumier sont autant à la hauteur que ceux occupant les parois de la peinture.

Félicitons maîtres et élèves et allons voir sans tarder et avant lundi prochain, jour de la fermeture, cette exposition absolument remarquable qui fera date dans les annales artistiques de la ville de Martigny !

Ch. de B.

(Réd. — Nous avons publié mardi la liste des lauréats pour l'année 1951-52. Signalons encore que Christian Gaillard a obtenu le Prix Adrien Schulé, classe des débutants.

Enfin, rappelons que l'Exposition est ouverte tous les jours jusqu'au 1^{er} juin, de 16 à 18 h. et de 20 à 22 h.)

Dimanche 1^{er} juin



aux gorges du Durnand

avec le bienveillant concours de la fanfare « L'Union »

Restauration et vin de 1^{er} choix.

Se recommande : A. Dély-Brun

CORSO Martigny

Semaine du vendredi 30 mai au jeudi 5 juin

Vendredi, samedi, dimanche, mercredi et jeudi (lundi et mardi, relâche)

UNE AVENTURE INOUBLIABLE DANS LE CADRE INCOMPARABLE DU PACIFIQUE

GUERRILLA AUX PHILIPPINES

avec Tyrone POWER et Micheline PRESLE

Comment Mac Arthur fut aidé par la résistance



DEUX LOTS DE

100.000
100.000

LOTÉRIE ROMANDE
TIRAGE 5 JUILLET

Sion, Place du Midi - Chèques postaux II c 1800

VINS DE CHOIX DU VALAIS



FENDANT
JOHANNISBERG
GAMAY

Vente en bouteilles de 2/10, 3/10, 5/10, 7/10 et lit.

Demandez prix à

VALLOTTON, BENDER & C^{ie}, FULLY
Commerce de vins - Téléphone 026/63141 et 63130

Fabrique de spiraux NIVAROX S.A.,
St-Imier, engage

personnel féminin

pour travail propre.
Chambres à disposition.
Faires offres à la Direction.

On demande

JEUNE FILLE
ou
personne

d'un certain âge pour aider au ménage et au jardin. Gages à convenir. Entrée tout de suite. S'adr. à Mme Bühler, Fiez s. Grandson. Tél. 024/43118.

Je cherche

JEUNE FILLE

de 15-16 ans, propre et travailleuse, pour aider au ménage et s'occuper d'enfants; 3 mois à la montagne, ensuite à Martigny. Faire offres sous chiffre R 1731.

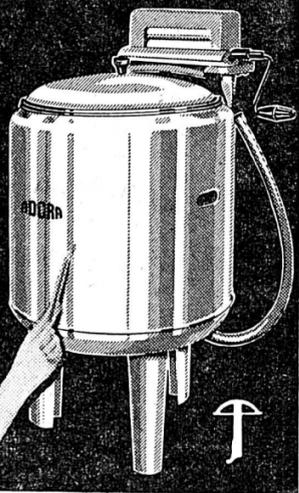


On obtient aussi **UN PLEIN SUCCÈS** dans l'étude des langues, comptabilité, calcul, correspondance, sténographie, etc. (diplôme) et cela moyennant nos cours PAR CORRESPONDANCE. Demandez prospectus gratuits. Ecole Tamé, Lucerne 4

ADORA

machine à laver de petite taille et aux grands avantages!

- Lavage rapide et délicat, brillants résultats assurés
- Ligne extrêmement harmonieuse, volume peu encombrant
- Prix particulièrement avantageux, à la portée de tout le monde
- Exécution parfaite signée ZOUG



Prix sans calandre: frs. 493.-
avec calandre: frs. 550.-

Demandez des prospectus aux revendeurs attitrés ou au Fabricant:



ZINGUERIE DE ZOUG S.A. ZOUG
Tél. (042) 4 03 41

A vendre, cause départ
UNIVERSAL
500 cm³

mod. 1951, roulé 13,000 km., en parfait état. Hürlimann, Centre 1, Montreux, tél. 6 24 52.

A louer à Martigny-Ville, av. de la Gare, dans bâtiment moderne,

APPARTEMENT

4 pièces, tout confort, pour le 1^{er} octobre. S'adresser au journal par écrit sous R 1753.

A VENDRE
POUSSINS
d'un jour

Leghorn et Bleu de Hollande, livrables chaque semaine au prix du jour. — **POUSSINS** plus âgés, des deux races. Jeunes **POUSSINS**. **CANETONS** Pékin et Kaki et **OISONS** Toulouse et d'Emden.

PARC AVICOLE DE CHARNOT - FULLY Basse-cour de section contrôlée, tél. 026 / 6 32 59. Nouveau gérant: Hanz Enzler.

REMORQUES
à vélo

Toujours belles remorques à vendre. Même adresse:

Faucheuses

neuves, à un cheval, marque Bucher et Aebi. **A. PAPILLOUD & FILS**, Martigny, tél. 6 14 83.

Mesdames!

Maux du bas-ventre, retards mensuels, peuvent être écartés par

Pesticide - Désinfectif

Fabricant: Laboratoires Pesticide, Heiden, téléphone 9 12 04.

Seulem. 1^{re} qualité!

PNEUS POUR VÉLOS dep. Fr. 6.—
CHAMBRES A AIR PR VÉLOS Fr. 2.50

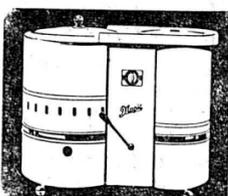
Livrables tout de suite. **A. HEUSER Pneu-Import** Schützeng. 29, Zurich 1/23

TRANSPORTS FUNÈBRES

A. MURITH S. A. - Téléphone (022) 5 02 28
CERCUEILS - COURONNES

POMPES FUNEBRES CATHOLIQUES DE GENEVE

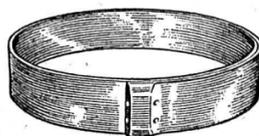
Sion:	Mariéthod O., Vve	tél. 2 17 71
Martigny:	Moulinet M.	6 17 15
Fully:	Taramaraz R.	6 30 32
Sierre:	Caloz Ed.	5 10 21
Montana:	Kittel Jos.	5 22 36
Monthey:	Galletti Adrien	4 23 51
Orsières:	Troillet Fernand	6 81 20
Le Châble:	Lugon G.	6 31 83



Machine à laver
BLANCHE-NEIGE
hydraulique électrique, - à gaz depuis Fr. 370.—
Achat - Vente
Echange
Tous les modèles
Démonstration à domicile sans engagement
Facilité de paiement

Gaston BOSON - FULLY

Agent général pour le Valais Tél. 026 / 6 32 33



Cercles à fromage
Toiles à fromage
Présure en poudre
Etuve à présure (Système RUCH)
Barattes
Ecrèmeuses

Tous les articles pour fromageries
Demandez notre catalogue bien illustré qui vous sera remis gratuitement

FR. WINKLER, Konolfingen / Berne
Tél. 031 / 68 41 31

200 POUSSINES

Leghorn lourde à gros œufs du 7 février, à

Fr. 11.— la pièce, ainsi que

100 COQUELETS

d'environ 1 kg., à Fr. 5.50 le kg. sont à vendre. De nouveau disponibles: **POUSSINS** Sussex, Bleu de Hollande, Faverolle, Rhode Island, Leghorn lourde à gros œufs et MINORQUE. — S'adresser chez Jean Schupbach père, à Lucens, tél. 9 92 30.

Au printemps PRENEZ du CIRCULAN! Cure Fr. 20.55

Contre les troubles de la CIRCULATION!
Efficace contre: artériosclérose, hypertension artérielle, palpitations du cœur fréquentes, vertiges, migraines, bouffées de chaleur, troubles de l'âge critique (fatigue, pâleur, nervosité), hémorroïdes, varices, jambes enflées, mains, bras, pieds et jambes froids et engourdis.
CURE moyenne, Fr. 11.20 — Flacon original, Fr. 4.95 — Chez votre pharmacien et droguiste

Je procure

à tous le plaisir de fumer une bonne cigarette aromatique, type égyptien de prix modique



AÏDA
FILTRA

(20 Cig.) — .95

UNE CIGARETTE LAURENS

Collectionnez les bons VALRHONE

Vous les trouvez dans ces bons produits:



Les cafés VALRHONE

d'un arôme délicat, sont composés d'excellents mélanges en provenance de meilleurs plantages. Parmi notre gamme très variée, vous trouverez aisément celui convenant parfaitement à votre goût. Valeur des bons, suivant qualité et quantité, de 2 points à

30 points



Le cacao VALRHONE

sucré se distingue par son merveilleux parfum et sa grande saveur. Nourrissant et fortifiant, il sera un véritable friandise pour vous et vos enfants, un excellent petit déjeuner économique

Valeur des bons, suivant quantité, 2 points et

8 points



Le miel VALRHONE

en provenance directe du Guatemala ou de Californie est un produit naturel de haute qualité et d'un prix avantageux. C'est l'aliment nourrissant et fortifiant par excellence ainsi que diététique.

Valeur des bons, suivant quantité, 4 points et

8 points

Vous trouverez aussi les bons VALRHONE dans une gamme très variée d'autres produits, journellement utilisés dans le ménage comme: thé, riz, raisins secs, etc. Leur valeur en points est très élevée. Aussi, vous arriverez rapidement à obtenir de très belles primes. Demandez les produits VALRHONE à votre fournisseur habituel ainsi que la liste des primes.

Produits VALRHONE, produits de qualité